

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1287 serie nouă

Sâmbătă, 26 noiembrie 1994

4 pagini, cu supliment 100 lei
(la abonati - 60 lei)

Și așa ne "mâncăm" omenia...

Libera circulație a persoanelor a reprezentat și reprezintă încă o monedă forte în disputele, edictele, pactele și alte groase și multiple tomuri dedicate drepturilor omului. Și noi, românii, ne-am dorit să beneficiem de binefacerile granițelor deschise imediat după decembrie 1989, fiind gata să credem că am prins pe Dumnezeu de picior. Paradoxul, însă, abia acum a început. Pe vremea lui Ceaușescu nu puteai obține un pașaport românesc, în schimb beneficiai de convenții consulare care înălțurau sistemul de vize din partea țării pe care doreai să o vizitezi. Bunăoară, Austria. Începând cu 1968, conform convenției consulare încheiate, se desființa sistemul vizelor pe pașapoarte de

serviciu. Ulterior, nu au mai fost necesare vize nici pe pașapoarte simple. A venit revoluția, am primit fiecare dreptul de a avea pașaportul în buzunar, călătoriile ne-maifiind condiționate de



obținerea vizei române. Au început cozile la ambasadele străine, călătoriile și "deranjurile" cu cei ce nu mai vroiau să se întoarcă sau încălcău flagrant legea statelor respective. Și, foarte repede, măsurile restrictive nu au întârziat să apară. Între ele, denunțarea convențiilor consulare prin care se stabilise scutire de vize. Și, din nou exemplul Austriei este

edificator. După ce a fost introdusă obligativitatea vizei pe pașapoarte turistice, cele de serviciu fiind exceptate, ce și-au zis românii? Ne facem pașapoarte de serviciu. Și și-au făcut. De la cioban la bișnițar, de la brunet la doritorul de a "rămâne" afară. Cum au reușit? Haida de, doar români suntem. În consecință, cu începerea de la 1 decembrie 1994, călătoriile în Austria cu pașaport de serviciu vor fi posibile numai cu viza aplicată de oficiile diplomatice sau consulare austriece. Și, uite-așa, în stilul nostru aberant de înțelegere a libertății, ne-am mai mâncat o dată omenia. Acum, în stilul caracteristic, nu mai rămâne decât să nu os-tenim a ne plânge că suntem persecutați.

TRIBUNA

Universitatea din Sibiu conferă un nou titlu de Doctor Honoris Causa

Marti, 29 noiembrie, ora 11.45, în aula "Avram Iancu" a Universității din Sibiu va avea loc ceremonia decernării titlului de Doctor Honoris Causa prof. dr. Klaus Wegmann de la Universitatea din Tübingen.

ZILELE BIBLIOTECII ASTRA

Luni, 28 noiembrie a.c., debutează ampla manifestare cultural-artistică "Zilele Bibliotecii ASTRA", care va cuprinde, timp de o săptămână, o multitudine de acțiuni.

Iată programul primelor două zile:

Luni, ora 10 - dezbateri pe tema necesității și funcției sociale a bibliotecarului (în cabinetul "Andrei Oțetea", cu participarea bibliotecarilor din județ) * **Ora 12** - Vernisajul expoziției de artă plastică a membrilor Clubului elevilor din Sibiu (în secția pentru copii a bibliotecii) * **Ora 14** - Vernisajul expoziției foto-documentare "Imagini americane" (în Sala festivă a bibliotecii. Invitat: dl. Dale West, directorul Centrului cultural american).

Marti, ora 8 - Întâlnire cu scriitorul Petre Ghelemze, directorul revistei "Ariel", (la Sc. gen. nr.21) * **Ora 11** - Spectacol cu piesa "Hansel și Gretel" (în secția pentru copii a bibliotecii. Invitat: scriitorul Petre Ghelemze). * **Ora 12** - Întâlnire cu autorii volumului "Sibiu și Marea Unire"; spectacol literar-muzical (la filiala Bălea a bibliotecii).

"FILMUL" MARII UNIRE DE LA 1 DECEMBRIE 1918

(5) Întrucât în ultimele zile ale lunii octombrie guvernul ungar recunoaște în continuare autoritatea Habsburgilor, iar împăratul-rege Carol II trimisese la Budapesta pe arhiducele Iosif, conducerea P.N.R. l-a desemnat pe Al. Vaida Voievod să-i prezinte arhiducelui intențiile și atitudinea românilor. Audiența a avut loc în 30 oct., ora 11.00, la palatul regal și a durat o oră. Arătându-i arhiducelui Iosif că de la 1868 este primul politician român care se poate prezenta oficial înaintea Habsburgilor, "deoarece guvernul care s-a perindat totdeauna a găsit modalitatea ca să țină departe de tron repre-

imponderabile, de impulsuri momentane... La tot cazul, vom convoca o Conferință națională, conform tradițiilor noastre. Acolo întregul popor român va fi reprezentat, prin delegații trimiși de fiecare circumscripție electorală, din toate ținuturile românești ale Transilvaniei, Banatului și Ungariei... Cred, Alteță Imperială, că, după toate câte am avut onoarea să vă expun, dispoziția în sânul întregii națiuni române, astăzi, e de așa, încât, dacă nu, cu unanimitate, dar cu aproape unanimitate, toți românii vor vota pentru unirea lor cu România". La demonstrația arhiducelui că și România are interesul "ca



Garda națională română pentru Unire, din satul Nou Român (județul Sibiu) - nov. 1918

zentanții popoarelor nemaghiare...". Vaida i-a expus cum au pierdut în timp românii încrederea în Habsburgi, aceștia întotdeauna sacrificând interesele și drepturile popoarelor credincioase, îndeosebi după pactul cu nobilii unguri din 1867. La întrebarea arhiducelui Iosif: "Ce crezi D-ta, cum ar hotări România, dacă s-ar face un plebiscit. Ar vota pentru rămânerea lor în cadrele Monarhiei austro-ungare ori pentru unirea cu România?", Vaida, precizându-i că "națiunea română stă pe baza declarației prezentate în camera deputaților", i-a răspuns: "Când e vorba de mulțimi, este greu de prevăzut atitudinea lor, fiind dependentă de multe

și să existe o monarhie puternică austro-ungară, considerând vecinătatea ei cu Rusia și stările anarhice de acolo... apoi din punct de vedere economic, părțile locuite de români își găsesc posibilități mai avantajoase spre apus... desigur, va trebui să fie satisfăcute așteptările politice ale românilor... eu nu am cunoscut situația... am fost cu totul greșit informat...". Vaida i-a replicat: "Va trebui, cred, ca Alteță Voastră, să stăruiască pe lângă M. Sa ca monarhul să se informeze direct, ascultând pe reprezentanții tuturor popoarelor sale".

(continuare în pagina 2)

Mihai RACOVIȚAN

La Sibiu, va fi inaugurat

BIROUL D.H.L. WORLDWIDE EXPRESS Co

Marti, 29 noiembrie a.c., ora 17, la sediul Agenției TAROM din Sibiu, va avea loc un eveniment insolit, cu reverberații cu totul deosebite. Este vorba de inaugurarea oficială a Biroului D.H.L. INTERNATIONAL ROMANIA SRL, aparținând celebrei Companii D.H.L. WORLDWIDE EXPRESS Co.

Acest insolit eveniment marchează posibilitatea unei noi și necesare deschideri în generoasele inițiative pentru crearea și în județul și municipiul Sibiu a condițiilor specifice celor mai înalte standarde în domeniul serviciilor de curierat intern și internațional. Facem precizarea că această companie este de un sfert de secol nr.1 în lume între firmele specializate în distribuirea coletelor, trimerilor de pe Mapamond, rețeaua sa deservind peste 70.000 destinații de pe întregul glob pământesc.

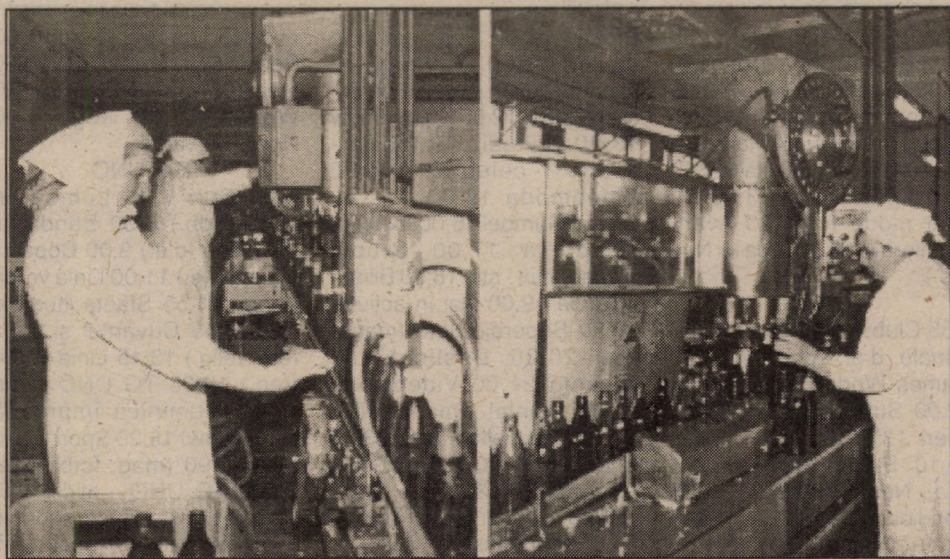
Se cuvine a menționa că, în țara noastră, asemenea birouri ale DHL INTERNATIONAL ROMANIA SRL funcționează la Arad, Bacău, Baia Mare, Brașov, Buzău, Cluj-Napoca, Constanța, Galați, Iași, Oradea, Pitești, Ploiești, Suceava, Timișoara și Târgu Mureș.

Lucian JIMAN

În 1995 vom bea bere pasteurizată Sadu

Din anul 1991 Fabrica de bere Sadu s-a desprins de "Berea" Sibiu, devenind societate comercială de sine stătătoare, cu avantajele și dezavantajele ei. "Fiind o fabrică veche - ne-a precizat d-na directoare ing. Ștefania BARBU - a trebuit să începem cu lucrări de modernizare și de eficientizare a activității noastre. În primul rând, am procedat la igienizarea completă a unității prin lucrări de

sticle pe zi, principalii beneficiari fiind unele societăți comerciale din Vâlcea și Slatina. În Sibiu, doar 16 SRL-uri desfac bere de Sadu. De ce așa de puțin? Nu știm. Adevărul este că noile sortimente de bere Sadu se impun atât sub aspectul calității, cât și al prețului. Respectiv, "Binder Bier" se livrează la prețul de 330 lei/sticlă, iar "Silber Bier", la 318 lei/sticlă. Ambele prețuri includ și TVA. Întrebată



faițanțare, mozaicare, repararea acoperișurilor, precum și la unele dotări. Astfel, ne-am cumpărat o nouă linie de îmbuteliere, cât de curând vom schimba sistemul de filtrare și, începând din 1995 vom livra bere pasteurizată, prin darea în funcțiune a unui pasteurizator modern".

Unul din necazurile mai vechi aici, la Sadu, rămâne însă, lipsa unei fabrici proprii de malț. De altfel, "Berea Sadu" și "Berea Sibiu" se numără printre cele 5 unități de profil din țară care nu au fabrică proprie de malț. În aceste condiții, SC "Berea Sadu" lucrează de peste un an și jumătate cu malț import din Cehia. În prezent, fabrica livrează zilnic peste 70.000

dacă nu o sperie abundența de bere străină aflată pe piață, d-na directoare Ștefania Barbu ne-a răspuns: "Berea Sadu a fost o marcă de prestigiu și vrem să-i perpetuăm acest renume. Astăzi nici un producător de bere nu-și mai permite să livreze berea până nu ajunge la parametrii optimi pentru livrare, pentru consum. Cu atât mai mult noi vom continua să oferim consumatorilor bere Sadu de înaltă clasă. "Binder Bier" și "Silber Bier" este doar o primă ofertă. Din 1995 vom livra bere Sadu pasteurizată".

Ioan VIDRIGHIN
Foto: Fred NUSS

ASTĂZI, DE LA ORA 14

F.C. INTER - F.C. BRAȘOV

Arbitru va fi bucureșteanul Al. Crișan, care-l înlocuiește pe Adrian Porumboiu (suspendat).

În atenția consumatorilor casnici de energie electrică

Ca urmare a intenției F.R.E. Sibiu, anunțată prin presă în august 1994, de a se trece etapizat la un nou sistem de citire, facturare și încasare a energiei electrice consumate de abonații casnici - începând cu 1 decembrie 1994 - sistemul se introduce experimental pe un sector de 9500 abonați din municipiul Sibiu. Consumatorii vor primi, prin poștă, factura reprezentând energia electrică consumată de la ultima factură achitată până la ultima citire a contoarelor și energia prezumată pentru o lună de consum (calculată ca medie lunară după consumul realizat de fiecare abonat pe un an).

De asemenea, factura cuprinde și valoarea abonamentului radio pe toată perioada de facturare a energiei electrice. Plata facturii se va efectua de abonat numai la casieria nr.3 de la sediul FRE Sibiu, str. Uzinei nr.7, până la "data scadenței" prevăzută pe factură, dată după care se percep penalizări de 0,2 % pentru fiecare zi de întârziere.

Pentru evitarea aglomerării la casierie și în corelare cu data scadenței la plată, este necesar ca abonații să respecte următoarea programare la plată:

(continuare în pagina 2)

În atenția consumatorilor casnici de energie electrică

(urmare din pagina 1)

1. În perioada: 1-8 dec. 1994
Abonații de pe străzile: Uzinei, P. Tineretului, Constituției, Cetății, N. Bălcescu, P-ța 6 Martie, Avram Iancu cu străzile laterale.

2. În perioada: 9-15 dec. 1994
Abonații de pe străzile: 9 Mai, Faurului, Lungă (fostă 11 Iunie) - parțial, cu străzile laterale.

3. În perioada 16-22 dec. 1994
Abonații de pe străzile: Lungă - parțial, cu străzile laterale, Rusciului, Cartier Gara Mică (după viaduct).

4. În perioada 23-30 dec. 1994

Abonații de pe străzile: Moara de Scoarță, Lupeni.

Precizăm că facturile din decembrie, în scopul aducerii la zi a plății energiei consumate vor conține consumul pentru cca. 3 luni (deci sume de plată mai mari), însă în următoarele 5 luni vor conține numai energia reprezentând consumul prezumat pentru o lună de consum (deci sume mult mai mici). După această perioadă va urma citirea de regularizare a consumului.

Exemplu:

Un consumator care a achitat ultima factură în 24.09.1994 și

i s-a făcut citirea contorului în 24.11.1994 (energia rezultată fiind de 200 kWh) din calculul consumului mediu realizat rezultă un consum lunar de 60 kWh, va plăti în decembrie: 200 kWh = 8.000 lei + 60 kWh = 2.400 lei, deci un total de 10.400 lei.

În următoarele 5 (cinci) luni va plăti lunar numai 2.400 lei. Relații suplimentare se pot obține de la Secția de Distribuție a Energiei Electrice Sibiu - Furnizare tel. 41 48 50, int. 434 și 459; sau Centrul de Distribuție a Energiei Electrice Sibiu - Furnizare, tel. 41 48 50 int. 205, 486.

"FILMUL" MARII UNIRI DE LA 1 DECEMBRIE 1918

(urmare din pagina 1)

În noaptea aceleiași zile (30 oct.) se finalizau tratativele dintre reprezentanții P.N.R. și ai P.S.D., hotărându-se constituirea Consiliului Național Român Central din Transilvania, Banat și părțile ungurești, din 6 reprezentanți ai P.N.R. (Th. Mihali, V. Goldiș, Al. Vaida Voevod, Șt. C. Pop, A. Vlad, A. Lazăr) și 6 ai P.S.D. (I. Flueraș, I. Jumanca, Enea Grapini, T. Albani, Basil Surdu, I. Renoi) - cu sediul la Arad. Imediat după constituirea sa, acest adevărat guvern provizoriu al Transilvaniei, însărcinat cu pregătirea Marii Adunări Naționale, a publicat un manifest, chemând poporul la luptă pentru împlinirea idealului național.

Concomitent se organizează ofiterii și soldații români din Viena, aflați în mare număr în oraș și împrejurimi, cam 50.000. La 31 oct. se constituie Sfatul Militar Român din Viena, sub președinția politică a lui Iuliu Maniu (din partea Ardealului) și C. Ispăscu-Grecul (din partea Bucovinei), iar ca președinte militar gen. Ioan Boeriu și locuitor cpt. Traian Popa. Ofiterii și soldații

români au menținut ordinea și liniștea în capitala fostului imperiu, cuprinsă de revoluție. La rândul ei, "Legiunea română din Praga", care conlucrea strâns cu Senatul Militar din Viena, după ce în Praga a izbucnit, la 28 oct., revoluția, în lipsa trupelor cehe, dislocate în Austria și Ungaria, a dat un concurs prețios restaurării naționale a cehilor.

De la început, Senatul Militar din Viena a recunoscut Consiliul Național Român Central și a pus la dispoziția acestuia zecile de mii de militari români, refuzând totodată discuțiile propuse de Károlyi cu privire la Transilvania; veneau spre casă, pentru a se pune sub ascultarea C.N.R.C. și trupele române din Praga și cele aflate pe alte teritorii ale fostei monarhii - alcătuind, împreună cu gărzile naționale (sau completându-le), pavăza înarmată a Unirii.

Se poate dar constata însemnătatea intervalului cuprins între 18-31 octombrie, când românii au luat marile decizii ce vor inaugura o nouă eră politică pentru Transilvania și Bucovina.

Radio Sibiu

SÂMBĂTĂ

8.00 BBC (lb. română)
8.30 Muzică 11.30 Deutsche Welle (lb. română) 12.20 Top Retro (reluare) 13.00 DJ Show 14.00 BBC (lb. română) 14.30 Despre noi femeile 15.00 Știri DW (lb. germană) 15.10 Casey's Top 40 (VOA) 18.00 BBC (lb. română) 19.00 DJ Show 21.00 BBC (lb. română) 21.30 Top Slow 23.00 Jazz 0.10 VOA Europe

DUMINICĂ

8.00 BBC (lb. română)
8.30 Muzică 9.30 Liturgia de duminică (în direct de la Mitropolia Sibiu) 11.30 Deutsche Welle (lb. română) 12.20 Jazz for the asking (BBC - engleză) 13.10 Casey's Top 40 (VOA) 14.00 BBC (lb. română) 14.30 Casey's Top 40 (VOA) 15.00 Știri DW (lb. germană) 15.10 Nashville Record Review (VOA) 17.00 Muzică 18.00 BBC (lb. română) 19.00 Good times oldies (VOA) 21.00 BBC (lb. română) 21.30 Muzică 23.00 Ora de Jazz 0.10 VOA Europe

DEPUNEREA JURĂMÂNTULUI MILITAR

Aflăm de la dl. mr. Vasile SĂLĂGEAN, comandantul unității de Jandarmerie din Sibiu, că astăzi, de la ora 10.00, va avea loc ceremonialul depunerii jurământului militar de către un nou contingent de tineri ostași.

Din partea redacției TRIBUNA, tradiționala urare: "Cătănie ușoară!"

În atenția producătorilor de confecții

CCIA Sibiu, împreună cu Societatea pentru cooperare tehnică GTZ GmbH Eschborn, prin intermediul biroului de consultanță IBD România, organizează la Sibiu în ziua de 8 dec., ora 10, la sala ATCOM din str. Z. Boiu, un seminar privind moda de toamnă-iarnă 1995/96. Expunerea este susținută de specialiști germani în domeniu și este însoțită de diapozitive.

Pentru informații suplimentare și înscrieri vă rugăm să vă adresați la CCIA Sibiu, str. Telefoanelor 1, tel. 41 64 47, Anca Muntean.

Sesiune științifică dedicată zilei de 1 Decembrie

Luni, 28. nov. 1994, începând cu ora 9.00, va avea loc o sesiune de comunicări a cadrelor didactice și studenților de la Facultatea de Istorie a Universității din Sibiu. Sesiunea ce se va desfășura la sediul facultății din Calea Dumbăvii nr. 34, are ca invitați, personalități din Alba Iulia, București etc. **A.P.**

PROGRAM TV

Duminică, 27 noiembrie 1994
8.00 Bună dimineața! 9.00 Abracadabra 10.00 F.s. pentru copii 10.30 Lumină din lumină 11.30 Viața satului 13.00 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 13.30 Atlas 14.00 Fotbal: Rapid - Universitatea Craiova 15.50 Poșta TV 16.00 VIDEO-MAGAZIN * D.a. * Dedicatii muzicale * Umor * F.s. * Muzică ușoară 17.50 Serial SF * STAR TREK - GENERAȚIA URMĂTOARE 18.45 A doua Românie 19.15 Robingo 19.55 Publicitate 20.00 Actualități 20.40 Publicitate 20.45 F.a. * GHIDUL FEMEII MĂRITATE (SUA, 1978) 22.25 Tragerea Loto special 6/49 și concurs Pronosport 22.35 Avangardieră TV 22.45 Maestrii 23.45 Actualități 0.05 Noutăți muzicale pe portativ 0.30 Automobilism

Luni, 28 noiembrie
13.00 Interferențe 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 14.50 TVR Cluj-Napoca 15.25 TVR Timișoara 16.00 Actualități 16.10 Țara care se oglindește în Adriatică 16.25 Ne-am interesat pentru dv. 17.00 Emisiune în limba maghiară 18.30 D.a. * Legenda lui Zorro 19.10 De luni până luni 19.30 F.s. pentru tineret * Alergând pe coridoare 20.00 Actualități 20.40 Publicitate 20.45 F.s. * Curbe periculoase 21.40 Trans-focator 22.05 Teatrul TV * Restituiri: Neîncredere în foisor 23.50 Actualități 0.05 Cultura în lume 0.30 Repriza a treia

RADIO ACTIV

Duminică, 27 nov.

8.00 Viața spirituală 9.00 Sonorități de catifea 11.00 Hard-rock cafe 13.00 Activ top 20 countdown 15.00 Top hard'n heavy metal ballads 17.00 Hit makers 20.00 Comoara fermecată 21.00 Night line with you 2.00 -

5.58 Music by night

Luni, 28 nov.

5.58 Deschiderea programului 6.00 Bună dimineața, Sibiu! 9.00 Radiomagazin 13.00 Știri 13.15 Activ-club 16.00 Emisiune în limbile maghiară și germană 19.00 Știri 19.15 Block-stereo 21.00 - 5.58 Activ-show

GINER

Vineri, 25 noiembrie și sâmbătă, 26 noiembrie 1994
SIBIU - Pacea - "Rockerii atacă radioul" - orele: 9; 11; 13; 15; 17; 19.
Tineretului - "Dinte pentru dinte" - orele: 11; 13.30; 16; 18.30.

MEDIAȘ - Progresul - "Teroare în Boston" - orele: 10; 14.45; 17; 19.

Central - "Obiect sexual" - orele: 10; 14; 16; 18

CISNĂDIE - "Beverly Hills Cop III - Altă distracție, același caraliu" - orele: 11; 17; 19.

TĂLMACIU - "Zona de impact" - ora 19.

DUMBRĂVENI - "Demolatorul" - ora 17.

COPȘA MICĂ - "Experimentul Philadelphia 2" - orele 16; 18.

OCNA SIBIULUI - "Vânătoare dificilă" - ora 18.

AVRIG - "Dă lovitura și fugi" - orele 16; 19.

BAZNA BĂI - "Fuga mortală", ora 18.

TV SATELIT

Duminică, 27 noiembrie RTL

6.30 Seriale și desene animate 10.55 Duminică dimineața 11.25 Secretul din Lost Creek (s. SUA) cu Sh. Doherty 11.40 Disney-show 12.30 Înapoi în trecut (s.) 13.30 Căldură tropicală (s.) 14.30 Major Dad (s.) 15.00 Copila-minune a tenisului (s. SUA, 1993) 15.30 Disney-show * Trenchcoat (f. SUA, 1983) 18.00 Piedone Africano (co. Germania/Italia, 1977) 19.45 Știri, sport, meteo 20.10 Trei îndrăgostiți (s.) 21.15 Quatermain II (f.a. SUA, '86) cu R. Chamberlain și S. Stone 23.15 Spiegel TV (magazin) 0.00 Prime Time 0.20 Playboy Late Night 1.25 Kanal 4: Crăciunul 2.00 Kojak (s.)

CANALE 5

7.30 Știri 10.00 Frontierele spiritului (em. religioasă) 10.45 5 continente (do.) 11.30 În compania călătorilor (do.) 13.00 Simpsonii (s.) 13.30 Superclasament (show) 14.45 Duminică plăcută (show) 19.15 Bunicul Felice (s.) 19.45 Bună seara

(show) 21.00 TG5 - știri 21.30 Rossella (mini serial TV) 23.30 Rotocalco (show) 0.00 Nu doar moda (mag.) 1.15 Îngerul (mag.) 1.45 Întoarcere din misiune imposibilă (s. SF) 2.15 Cotidiene (r.) 3.30 Nu doar moda (r.) 4.30 Avangardieră (r.) 6.30 Arca lui Noe (do.)

SAT 1

6.55 Clubul clipurilor (r.) 7.20 Seriale, d.a., sport (r.) 11.30 Games World (Jocuri video) 12.00 Supermagazin TV pt. tineri 13.00 Magazin politic 14.10 Black - fulgerul negru (s.a., Noua Zeelandă) 14.35 Candidatul (w. SUA '72) 16.40 Liana, fata din junglă (f.a. Germania, 1956) 18.15 Baywatch (s.) * Concurența 19.15 Roata norocului (cs.) 20.00 Știri, meteo 20.15 Fotbal Bundesliga 15 & Campionatul italian 21.15 Yukon (f. SUA, 1981) cu C. Bronson, Lee Marvin 23.15 Discuție în turn (dialog TV) 0.30 24 de ore (reportaje) 1.05 Vinovat e Napoleon (co. Germania, 1938) 2.45 Liana, fata din junglă (f.r.) 4.15 Yukon (f.a./r.)

NBC SUPER CHANNEL

6.30 Știri NBC, cu Tom

TIMPUL PROBABIL

Azi, vremea va fi rece. Cerul va fi variabil. Vântul va sufla slab la moderat, cu unele intensificări izolate din NV. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -5 și -3 grade C, iar cele maxime între 3 și 5 grade C.

Stratul de zăpadă măsoară 13 cm la Bălea Lac. Meteorolog, Adrian SUCIU

POLICLINICA POLISANO SIBIU

str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală, analize de laborator

zilnic între orele 9-20

Programări și informații la telefon 43.14.38

TOM

SAT TV CABLE SIBIU

26.11.94

12.00 Desene animate 14.00 Danko (f.a.) 16.00 Blue brothers (f.c.) 18.30 Fereastră dormitorului (f.a.) 20.30 Frumoasa și bestia (f.s.) 21.30 De ce mi se întâmplă toate mie? (f.c.)

băiat (f.a.) 21.30 De bodyguard (f.a.) 23.30 Cobra (f.a.)

27.11.94

12.00 Desene animate 14.00 Danko (f.a.) 16.00 Blue brothers (f.c.) 18.30 Fereastră dormitorului (f.a.) 20.30 Frumoasa și bestia (f.s.) 21.30 De ce mi se întâmplă toate mie? (f.c.)

TV SIBIU

Sâmbătă, 26 nov.

20.00 Sumarul serii 20.05 Publicitate 20.10 Desene animate 20.40 Actualitatea sibiană 21.05 Publicitate 21.10 Film artistic "Pentru un pumn de dolari" 22.45 Film artistic "Cartea junglei"

Duminică, 27 nov.

20.00 Sumarul serii 20.05 Publicitate 20.10 Desene animate 20.40 Instantanee sibiene 21.00 Publicitate 21.05 Film artistic "Doi câini coboară din cer" 22.30 Video clip. Programul este transmis în reluare în cursul dimineții, începând cu ora 9.30. Eventualele modificări de program vor fi anunțate în sumarul serii respective.

minute, cu M. Hunt 0.00 Beavis & Butt-head (d.a.) 0.30 Headbanger's Ball cu V. Warwick 3.00 Hugo 4.00 Nocturna video

RAI UNO

7.00 Știri 7.45 Lumea lui Quark (do.) 8.30 Banda lui Zecchino (d.a.) 9.00 Copacul albastru (s.) 11.00 Linia verde (mag.) 11.55 Sfânta liturgie (d.) 12.55 Cuvântul și viața (em. relig.) 13.15 Linia verde (rep.) 14.30 TG UNO - știri 15.00 Duminică împreună cu... (show) 16.20 Sport 19.10 Minutul 90 (mag. fotbalistic) 21.00 TG UNO - știri 21.40 Film 0.15 Duminică sportivă 1.05 TG UNO - știri 1.15 Mediteraneana (varietăți) 1.45 În șoaptă (show) 2.20 TV ca meserie (mag.) 3.25 Fiii Medeei (s.) 5.45 Doc. Music Club

EUROSPORT

9.30 Aerobic 10.00 Golf Openul Australiei de la Sydney - ultimul tur (rez.) 12.00 Box Meciuiri internaționale 13.00 Wrestling Liga WWF a SUA 14.00 Patinaj Cupa Națiunilor (sel.) 15.30 Tenis Finala Trupeului Cap d'Agde (d.) 17.00 Patinaj CM de juniori de la Budapesta (d.)

18.00 Ski fond Kiruna, Suedia 19.00 Ski alpin Slalomul feminin de la Park City, manșa 1 (d.) 20.15 Ski alpin Slalomul masculin de la Sestriere - manșa 1 (d.) 21.00 Ski alpin Slalomul feminin de la Park City - manșa 2 (d.) 22.00 Ski alpin Slalomul masculin de la Sestriere - manșa 2 (d.) 23.00 Fotbal Liga Braziliană - turul 2, ultima manșă (înreg.) 1.00 Sporturi nautice (mag.) 2.00 Tenis Magazin ATP

TV 5

7.00 Magazin olimpic 8.35 Lecția de franceză 9.05 Jurnal canadian 9.35 Bibi și prietenii săi 11.30 Matineu muzical 13.05 Referință 13.45 Jurnal elvețian 14.05 Școala fanilor (divertiment) 14.45 Grădina animalelor 17.00 Jurnal TV5 17.10 Lumea este a noastră 18.45 Weekend plăcut (r.) 19.30 Jurnal TV5 20.00 30 de milioane de prieteni 20.30 Jurnal elvețian (d.) 21.00 7x7 22.00 Jurnal francez: F2 22.40 Film 0.40 Jos măștile 1.50 Jurnal francez: Soir 3 2.25 Ora adevărului 3.20 În fața presei 4.05 Reluări

CURIERUL OMULUI DE AFACERI



**SUPLIMENT
BILUNAR
AL
ZIARULUI
TRIBUNA**

Publicație a Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu Nr. 61, noiembrie 1994

La est de... Est

Gestul gentil al americanilor de a refuza să mai vorbească de o așa-zisă Europă de Est rămâne mai mult decât simbolic. El creează o puternică breșă în percepția occidentală asupra acestei lumi bulversate și neomogene. Pentru că, iată, opiniile sunt în această privință extrem de diferențiate, săptămânalul francez "L'Express" vorbind chiar de existența a... două Europe de Est. Prima ar cuprinde - în opinia unor analiști occidentali - grupul de țări cu

Mai curând se simte aici tendința de a trasa frontiere pe criterii religioase. Revista franceză se și trădează de altfel în final, când încearcă să acrediteze ideea că, în cursa spre Vest, lumea catolică și protestantă s-a dovedit mai puternică și mai motivată decât lumea ortodoxă și musulmană! Mai concret: țările catolice au demonstrat o puternică inițiativă privată, individualism, opțiune pentru democrație liberală și creștere pozitivă. Din

Bursa zilei

un bilanț pozitiv al tranziției către democrație și economia de piață: Cehia, Polonia, Ungaria, Slovacia, Croația, Letonia, Estonia, Lituania. Celălalt grup, plasat geografic și politic la est de... Est, cuprinde țările despre care se spune eufemistic doar că "întâmpină serioase dificultăți în asumarea transformărilor democratice".

Cât sunt de realiste noile frontiere trasate cu nonșalanță cruzime pe harta Europei, rămâne de văzut. Noi suntem mai curând tentați să nu acordăm credit unor asemenea "sentințe", bănuindu-le de subiectivism și rea-credință. Pentru că este greu de crezut că România - chiar și așa zdruncinată și prădată cum pare a fi azi - se află în coada clasamentelor europene, adică după o Lituania, Estonie, Letonie sau Croație.

restrânsă, colectivism, regimuri populiste și creșteri negative. Simplificatoare și nedrepte opinii! Dar chiar dacă ele stârnesc în Est zâmbete sau iritare, un lucru esențial trebuie totuși reținut: Occidentul ne percepe, în continuare, de la distanțe astronomice și se uită către noi prin telescoape mai mult sau mai puțin aburite. Dar noi înșine ce am făcut pentru a ieși din conuri de umbră și cluburi ale săracilor? Cât de vinovați sunt alții că românii confundă de câțiva ani buni democrația cu alegerile libere și economia de piață cu liberalizarea prețurilor? Când nu vom mai face asemenea erori, vom fi cu siguranță altceva și altcineva. Chiar fără să trecem la catolicism!

Emil DAVID

Privatizarea - în viziunea întreprinzătorilor

"Numai cine va produce va supraviețui"

- D-le Gheorghe Fogorș, pentru că sunteți unul dintre primii invitați - ca patron al S.C. "EXICOM" SRL - al acestei rubrici, mai exact, primul interviu cu dv. a apărut în nr. 3 al "Curierului", din februarie 1992, m-am gândit că ar fi interesant (și, poate, în egală măsură util) să reluăm discuția despre propria dv. experiență în privatizare. Reamintim cititorilor că firma "EXICOM" a fost prima întreprindere mică din domeniul construcțiilor înființată în județul Sibiu, menținându-și în continuare acest profil. Desigur, cei patru ani de activitate au însemnat ceva pentru firmă și, deși ceva mai înainte mi-ați dezvoltat câteva din proiectele viitoare (unul chiar deosebit de ambițios), vă propun să începem cu o scurtă retrospectivă.

- Acuma, ce să zic... Firma, între timp, a prosperat. Drumul a fost greu, probleme câte-ți



poți închipui, dar am încercat să le rezolvăm și să mergem înainte. Așa am început să ne dezvoltăm: avem bază de producție, niște depozite, un teren de 6.000 m.p.; am mai cumpărat anul trecut o fundație de bloc - unde vom construi pe două nivele sediul firmei, la parter spațiul comercial, iar în rest locuințe. Bineînțeles, avem și tot felul de utilaje: bascule, IFRON, buldo-excavator și tot felul de unelte de mică mecanizare. Și, fiindcă suntem autorizați în instalații de gaze - de la magistrale până la instalații casnice - am rezolvat toată mica mecanizare pentru așa ceva.

Ca lucrări mari pe care le-am

continuare în pag. 3

Nicolae ACHIM
Foto: Andrei BUTA

În pagina a IV-a

Oferte privind
petrecerea Crăciunului
și a Revelionului 1995,
în străinătate

Întâlnire cu oameni de afaceri din Italia

În perioada 5 - 8 decembrie 1994 se va afla în România o delegație a "Confartigianto di Roma", asociația artizanilor italieni, având în componență oameni de afaceri din următoarele domenii de activitate:

- tricotaje - propuneri de colaborare
- lenjerie de pat și intimă - propuneri de colaborare în producție
- confecții - propuneri de lucru în contul terților
- metalotehnică, mici obiecte metalice - propuneri de colaborare în producție
- prelucrarea marmurei - colaborare în producție
- încălțăminte - colaborare și execuție de părți componente în România
- piese de schimb pentru automobile - colaborare în producție
- prelucrarea lemnului - în special producere de mici obiecte și componente din lemn pentru birouri și apartamente

- sectorul agroalimentar - producție de pâine și patiserie
Detalii suplimentare le puteți obține de la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, str. Telefoanelor nr. 1, telefon 41.64.47.

Expoziție internățională de mobilă la Sofia

În perioada 13-19 martie 1995 la Sofia va avea loc prima expoziție internațională de mobilă organizată de Camera de Comerț și Industrie a Bulgariei.

Nomenclatorul expoziției include: mobilă și accesorii, mobilă de grădină, corpuri de iluminat.

ESTUL SE ÎNTÂLNEȘTE CU OCCIDENTUL LA CENTEREX '95

Atragerea interesului occidentului în firmele din Europa centrală și răsăriteană, precum și Rusia și Ucraina, este principalul obiectiv al CENTEREX '95, expoziția privind proiectarea, fabricarea și investițiile care va avea loc la Viena, în Austria, între 14-17 februarie 1995.

CENTEREX '95 dă participanților posibilitatea să-și expună produsele și capacitățile de producție, și le oferă o platformă de pe care să demonstreze oamenilor de afaceri occidentali tehnologiile și facilitățile de care dispun în cercetare. Tot acesta este locul ideal unde firmele expozante pot atrage interesul instituțiilor financiare și băncilor asupra posibilităților de investiții care există pe această piață proaspăt deschisă și în permanentă schimbare.

CENTEREX '95 este organizată de aceeași echipă de profesioniști care a organizat CENTEREX '94 la Londra, în Anglia, care a atras peste 13.000 de vizitatori și peste 1.000 de expozanți din Europa centrală și răsăriteană.

Mulți dintre expozanții la CEETEX și-au confirmat deja participarea la CENTEREX '95. Vorbind despre succesul ultimului eveniment, Tatiana Sorokina, șefă de protocol din regiunea

Nijnii Novgorod, din Rusia, a afirmat: "Am fost deosebit de satisfăcuți de rezultatele CEETEX, un eveniment comercial excelent organizat. Mulți vizitatori de o deosebită importanță au venit la standul nostru pentru a discuta afaceri serioase. Cei care au venit să vorbească cu noi au fost exact oamenii pe care doream și speram să-i întâlnim".

Vizitatorii la CENTEREX '95 vor fi președinți, directori, șefi de servicii și alt personal cu putere de decizie, care au interese în fabricare, proiectare și investiții. În țările membre ale Uniunii Europene a început deja o campanie de marketing, prin corespondență directă, relații de presă și publicitate, în cadrul căreia oamenii de afaceri sunt îndemnați să viziteze CENTEREX '95 dacă doresc să facă afaceri cu țări ale fostului bloc comunist. Presa paneuropeană de afaceri va fi și ea folosită pentru promovarea acestei importante expoziții.

Firmele care privesc spre occident în scopul extinderii activității, ar trebui să se gândească serios să participe. Detalii pot fi obținute de la Maria Merc, director pentru expoziții la Sterling International, Londra, telefon +44 (0) 171.723.9802, fax +44 (0) 171.723.5908.



Miercuri a plecat la Budapesta o delegație organizată de Camera de Comerț, Industrie și Agricultură din orașul nostru care va vizita Târgul de produse alimentare și industrie alimentară FOOD BUDAPEST, ce se desfășoară în perioada 23-26 noiembrie a.c.

Participarea la acest târg este onorată în baza

invitației făcute de organizatorul târgului, HUNGEXPORT-BUDAPEST.

Din delegație fac parte reprezentanții a 26 de firme din sectorul de stat și particular și de la Direcția agricolă a județului.

Text și foto:
Andrei BUTA

DECIZIA Nr. 4

privind aprobarea soluțiilor referitoare la aplicarea unitară a prevederilor unor articole din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, modificată și completată prin ordonanța de urgență a Guvernului nr. 1/1993 și prin Ordonanța Guvernului nr. 6/1994, care stabilește:

Soluții privind T.V.A. aferentă unor operațiuni specifice din agricultură

1. Operațiunile efectuate de societățile agricole constituite în baza Legii nr. 31/1990 și a Legii nr. 36/1991, pentru exploatarea terenurilor agricole aparținând persoanelor fizice cărora li s-a reconstituit sau li s-a constituit dreptul de proprietate, se supun TVA astfel:

a) produsele agricole predate persoanelor fizice prevăzute la alin. 1 de mai sus nu reprezintă transfer al dreptului de proprietate și nu se supun TVA;

b) produsele reținute de societățile agricole pentru lucrările agricole pe care le-au efectuat se supun T.V.A. la vânzarea lor, ca atare sau sub formă prelucrată, către alte persoane fizice sau juridice; în mod corespunzător se va proceda în situațiile prevăzute de art. 2.2 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992;

c) produsele aparținând persoanelor fizice, prevăzute la pct.1, care sunt valorificate la terți prin intermediul societăților agricole care au efectuat lucrările agricole, nu se supun TVA și nu se reflectă în jurnalele și deconturile privind TVA la societățile agricole respective.

2. Lucrările agricole executate de societățile comerciale prestatoare de servicii pentru agricultură (Agromec-uri și alte societăți) se supun TVA în mod diferențiat în funcție de beneficiar și forma de plată, astfel:

2.1. lucrările agricole, executate cu plata în bani în favoarea producătorilor agricoli, indiferent de forma de organizare, sunt supuse TVA în condițiile prevăzute de Ordonanța Guvernului nr. 3/1992;

2.2. lucrările agricole executate cu plata în natură în favoarea societăților agricole cu personalitate juridică sunt imposabile și se reflectă în documente financiar-contabile, atât la prestator cât și la beneficiar, ca operațiuni distincte, astfel:

a) societatea comercială prestatoare facturează valoarea lucrărilor executate societăților agricole la data preluării produselor, aplicând tarifele negociate plus 18% TVA. Exigibilitatea taxei colectate și deductibile aferente lucrărilor agricole executate ia naștere atât la prestator, cât și la beneficiar la data preluării, respectiv predării produselor prevăzute în contractele încheiate între părți. Nu se admite facturarea eșalonată a lucrărilor în funcție de data executării acestora;

b) societatea agricolă facturează produsele predate societăților comerciale prestatoare de servicii pentru lucrările executate la prețurile negociate plus 18% TVA. Exigibilitatea TVA colectată ia naștere la data întocmirii documentelor de predare-recepție a produselor agricole sau, după caz, la data eliberării buletinului de analiză prin care se stabilesc parametrii de calitate în funcție de care se stabilește prețul;

2.3. lucrările executate cu plata în natură în favoarea producătorilor agricoli individuali sau asociațiilor constituite în baza art. 2 din Legea nr. 36/1991 sunt considerate cheltuieli efectuate în contul produselor agricole ce urmează a fi reținute după recoltare și nu se supun TVA la data livrării către Regia Autonomă "Romcereal" sau vânzării la alte persoane fizice sau juridice, ca atare sau prelucrate.

Produsele utilizate în scopurile prevăzute la art. 2.2. din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992 sunt supuse TVA, iar obligația plății acesteia se determină potrivit prevederilor art. 11 lit. c) din ordonanță.

3. Avansurile acordate producătorilor agricoli individuali și asociațiilor agricole constituite în baza art. 2 din Legea nr. 36/1991, de către agenții economici special mandatați de stat, conform art. 11 din Legea nr. 83/1993, art. 3 din Hotărârea Guvernului nr. 436/1993 și art. 2 din Hotărârea Guvernului nr. 25/1994, intră în sfera de aplicare a TVA astfel:

3.1. avansurile acordate direct producătorilor agricoli prevăzuți la pct. 3 în bani sau în materii prime și materiale, finanțate din creditele angajate prin agenții economici prevăzuți la art. 3 din Hotărârea Guvernului nr. 436/1993, nu se supun TVA întrucât acestea reprezintă, pentru agenții economici care le-au acordat, cheltuieli în contul produselor agricole pe care urmează a le primi la recoltare.

Avansurile acordate în condițiile Legii nr. 83/1993 se reflectă în contabilitate cu ajutorul contului 409 "furnizori-debitori";

3.2. avansurile acordate producătorilor agricoli prevăzuți la pct. 3 de către agenții economici special mandatați de stat prin

intermediul societăților comerciale prestatoare de servicii pentru agricultură nu sunt supuse TVA.

Agentii economici special mandatați de stat reflectă în contabilitate avansurile acordate în condițiile de mai sus, sub formă de bani, de materii prime și materiale în contul prevăzut la pct. 3.1. alin. 2.

Societățile comerciale prestatoare de servicii pentru agricultură evidențiază materiile prime și materiale primite în contul avansurilor acordate producătorilor agricoli de către Regia Autonomă "Romcereal" sau alt agent economic mandatat de stat în contul 8033 "Valori materiale primite în păstrare sau custodie".

Pe baza proceselor verbale de recepție a lucrărilor agricole executate se efectuează scăderea din gestiune a materiilor prime și materialelor consumate prin creditarea contului menționat mai sus;

3.3. societățile comerciale prestatoare de servicii pentru agricultură datorează TVA pentru lucrările agricole consemnate în procesele verbale de recepție semnate de producătorul agricol și reprezentantul agentului economic care achită în bani lucrările executate.

Pe baza procesului-verbal de recepție prestatorul de servicii este obligat să emită factura către agentul economic special mandatat de stat care achită contravaloarea lucrărilor executate și TVA aferent. Această factură nu se transmite și nu se înregistrează în evidențele producătorilor agricoli.

integrității persoanelor.

Art. 12 Operațiunile legate, import-export, realizate de către agenții economici cu activitate de comerț exterior, privind: importul de produse energetice și materii prime de bază legat de exportul de produse liberalizate la export, precum și importul de materiale, componente, subansambluri, echipamente și utilaje pentru producție legate de exportul de produse finite, rezultate, sunt supuse TVA, astfel:

a) la intrarea bunurilor în țară importatorul este obligat să întocmească Declarația vamală de import, să plătească TVA aferentă și corespunzător, să-și exercite dreptul de deducere în condițiile prevăzute de reglementările legale în vigoare;

b) bunurile din import predate producătorilor interni în vederea realizării produselor ce urmează a fi exportate a căror contravaloare reprezintă plata importului, se facturează la prețurile negociate plus TVA;

c) produse realizate de unitățile producătoare livrate unităților cu activitate de comerț exterior pentru plata bunurilor din import primite de la aceștia se facturează la prețurile negociate plus TVA.

Exigibilitatea TVA aferentă operațiunilor prevăzute la lit. b) și c) ia naștere atât la furnizori cât și la beneficiari, la data livrării produselor la export.

Operațiunile de import legate de export vor fi justificate cu următoarele documente:

Acte ale organelor Administrației publice

4. Avansurile acordate în bani, în materii prime și-n materiale direct producătorilor agricoli - persoane juridice - de către agenții economici special mandatați de stat, în baza actelor normative menționate la pct. 3, nu se supun TVA și se înregistrează în contul 409 "Furnizori-debitori" și, respectiv, în contul 419 "Clienți-creditori", la unitatea primitoare.

Dreptul de deducere a TVA aferentă materiilor prime și materialelor achiziționate de către agenții economici speciali mandatați de stat și folosite conform prevederilor actelor normative indicate la pct. 3 se exercită de cumpărători în condițiile prevăzute de art. 19 al Deciziei Ministerului Finanțelor nr. 1/1993 privind aprobarea soluțiilor unice referitoare la aplicarea Ordonanței Guvernului nr. 3/1993.

După recoltare producătorii agricoli - persoane juridice - facturează produsele predate către Regia Autonomă "Romcereal" sau alt agent economic special mandatat de stat, la prețurile negociate plus 18% TVA, și regularizează diferența dintre valoarea totală a facturii, inclusiv TVA, și avansul primit înregistrat în contul 419 "Clienți-creditori".

5. Operațiunile rezultate din aplicarea Legii arendării nr. 16/1994 intra în sfera de aplicare a TVA, astfel:

5.1. arendașul persoană fizică, având calitatea de agricultor este scutit de TVA în baza articolului 6 lit. a. e) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992;

5.2. arendașul, persoană juridică, este plătitor de TVA dacă din activitatea economică inclusiv din exploatarea bunurilor agricole arendate, realizează veniturile totale de peste 10.000.000 lei;

5.3. arendașul cât și proprietarul uzufructuarul sau alt deținător legal de bunuri agricole nu sunt supuși plății TVA pentru arenda plătită în natură potrivit art. 6 lit. A i) 7 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992;

5.4. arenda primită în bani este scutită de TVA potrivit art. 6, lit. A i) 7 din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992.

6. Drepturile cuvenite persoanelor fizice cărora le-a fost stabilită calitatea de acționar în baza prevederilor art. 36 din Legea nr. 18/1991, stabilite prin lege fie în procent din profitul obținut de societate pe un hectar, fie în contravaloarea unor produse agricole, nu sunt supuse TVA.

Când plata drepturilor se face în natură, cu alte produse decât cele prevăzute de lege, operațiunea se supune TVA la furnizor, iar baza de impozitare se determină potrivit art. 13 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992.

II Soluții referitoare la aplicarea următoarelor articole din Ordonanța Guvernului nr. 3/1992, modificată:

Art. 3 Corpul gardienilor publici nu intră în sfera de aplicare a TVA, fiind organizat ca instituție publică a cărei activitate nu are drept scop obținerea de profit ci de pază a bunurilor, de apărare a ordinii și liniștii publice, a vieții și

Art. 17, lit. B f)

Pentru a beneficia de cota zero de TVA pentru bunurile și serviciile destinate realizării unor obiective pe teritoriul României trebuie să fie îndeplinite următoarele condiții:

1. Obiectivele ce urmează a fi realizate să fie:

- a) nominalizate în hotărâri ale Guvernului;
- b) prevăzute în acorduri, protocoale, înțelegeri încheiate cu guverne străine sau organizații internaționale;
- c) destinate unor scopuri cu caracter umanitar social-filantropic, de apărare a sănătății, cultural, artistic, educativ, științific, religios, sportiv.

2. Finanțarea să fie asigurată din:

- a) fondul de contrapartidă constituit din contravaloarea în lei a ajutoarelor primite de România sub formă de bunuri și servicii;
- b) ajutoare sau împrumuturi nerambursabile acordate de guverne străine și organisme internaționale, altele decât cele cuprinse la lit. a);
- c) fonduri ale organizațiilor nonprofit și de caritate din străinătate și din țară, constituite inclusiv din donații ale persoanelor fizice și juridice.

3. Cota zero de TVA se realizează astfel:

- a) prin exercitarea dreptului de deducere de către beneficiarii obiectivelor de mai sus dacă aceștia sunt plătitori de TVA;
- b) prin restituirea de către organul fiscal, a TVA aferentă aprovizionării destinate realizării obiectivelor ai căror beneficiari nu sunt plătitori de TVA;
- c) prin facturarea de către furnizori și prestatorii de servicii care participă la realizarea obiectivului a bunurilor livrate și serviciilor prestate fără TVA, cu exercitarea dreptului de deducere a TVA aferentă aprovizionării destinate realizării obiectivului pe baza unui certificat eliberat de Direcția generală a impozitelor indirecte din Ministerul Finanțelor.

Certificatul va fi eliberat la solicitarea beneficiarului, pe baza contractului încheiat cu furnizorul bunurilor și prestatorul serviciului.

4. Restituirea TVA aferentă obiectivelor ai căror beneficiari sunt neplătitori de TVA (lit. b) se efectuează prin Direcția generală a finanțelor publice și controlului financiar de stat a municipiului București, conform Ordinului ministrului finanțelor nr. 54 din 17 ianuarie 1994, pe baza aprobării date de Direcția generală a impozitelor indirecte din Ministerul Finanțelor, a documentației avizate de direcțiile generale ale finanțelor publice și controlului financiar de stat județene sau a municipiului București.

Cererile de restituire a TVA (modelul anexat) vor fi depuse, în vederea avizării, la organul fiscal teritorial, însoțite de:

- facturi sau alte documente legale înlocuitoare din care să rezulte cuantumul TVA;
- dovada plății bunurilor sau serviciilor achiziționate pentru care se solicită restituirea TVA;
- documente din care să rezulte modalitatea de finanțare.

Art. 21 lit b)

În situația în care un agent economic realizează exclusiv operațiuni de export, iar suma înscrisă în decont la rândul 3 este inferioară sumei aferente aprovizionării din rândul 14, suma maximă de rambursat se determină după formula:

$$\frac{\text{rândul 15}}{\text{rândul 14}} \times \text{rândul 3}$$

CERERE DE RESTITUIRE A TAXEI PE VALOAREA ADĂUGATĂ

1	Denumirea unității
2	Sediul: Localitatea _____ strada _____ nr. _____ sectorul _____ cod poștal _____ cod fiscal _____ județul _____

În conformitate cu prevederile pct. 3 lit f) din Ordonanța Guvernului nr. 6/1994, prin prezenta solicităm restituirea taxei pe valoarea adăugată plătită pentru bunurile și serviciile achiziționate, destinate realizării unor obiective pe teritoriul României cu finanțare directă asigurată din ajutoare sau împrumuturi nerambursabile acordate de guverne străine, de organisme internaționale, precum și de organizații nonprofit și de caritate.

Se anexează documentele (se marchează cu X):

- factura
- chitanța fiscală
- alte documente

Restituirea este aferentă obiectivului: _____

Solicităm restituirea în contul nr. _____ deschis la _____

Finanțarea este asigurată din _____

Conducătorul unității _____ Semnătura _____

CADRU REZERVAT ORGANULUI FISCAL TERITORIAL

Avizăm restituirea TVA pentru suma de _____ lei
Nu avizăm restituirea sumei de _____ lei din următoarele motive:
NUMELE PERSONEI CARE _____ FUNCȚIA _____
SEMNĂTURA _____ DATA _____
APROBĂ RESTITUIREA _____

COMISIA DE ARBITRAJ - în atenția agenților economici

Începând cu data de 01.12.1994 se va înființa, pe lângă Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, Comisia de Arbitraj care urmează să soluționeze litigiile de natură comercială ce se nasc între agenții economici sau asociații societăților comerciale. Această măsură organizatorică a fost determinată de avantajele incontestabile ale acestei modalități de soluționare a litigiilor de natură economică.

- celeritatea (în cel mult 2 luni din momentul investirii, se propune ca hotărârea să fie pronunțată);
- hotărârea arbitrală este definitivă, urmând să fie investită cu formula

executorie și executată silit în aceleași condiții cu hotărârea judecătorească;

- taxa arbitrală reprezintă cca 1/2 din valoarea taxei de timbru plătită la instanțele de judecată;

- lipsa de rigiditate a procedurii arbitrale în comparație cu procedura instanțelor judecătorești;

- întrunirea în persoana arbitrilor a dublei calități de judecător și expert (lista de arbitri cuprinde juriști din aproape toate domeniile economice) etc. Pentru investirea valabilă a Comisiei de Arbitraj cu soluționarea litigiilor este necesar ca în contractele comerciale pe care urmează să le

încheiați cu partenerii dv. să fie cuprinse o clauză compromisorie suficient determinată sau compromisul încheiat ulterior nașterii litigiului să cuprindă toate elementele necesare (modele ale clauzei compromisorii și compromisului sunt prezentate în continuare).

Regulamentul de arbitraj cuprinde și o procedură de conciliere facultativă, cererea respectivă împreună cu cererea de arbitraj, fiind anexate la acestea.

În cazul contractării Comisiei de Arbitraj, veți primi la cerere, Regulamentul de arbitraj și lista arbitrilor.

MODEL - CERERE CONCILIERE

CĂTRE,

COMISIA DE ARBITRAJ DE PE LĂNGĂ CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE ȘI AGRICULTURĂ SIBIU

Subsemnații:

1. _____ (numele/denumirea, nume reprezentant legal, domiciliul/sediul, nr. înmatriculare Registrul Comerțului, nr. telefon, telex, fax).

2. _____ (idem)

Solicităm să încercați concilierea următorului diferend apărut între noi, cu aplicarea Regulilor de conciliere facultativă ale Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu.

Obiectul diferendului constă în:

(expunere pe scurt și în mod concret a obiectului diferendului)

1. Punctul de vedere al PĂRȚII 1:

2. Punctul de vedere al PĂRȚII 2:

Dovezile invocate în sprijinul fiecărui punct de vedere (este enunțată fiecare dovadă și se anexează copie de pe fiecare înscris):

Data, Semnături: partea 1
partea 2

MODEL - CERERE ARBITRARE

CĂTRE,

COMISIA DE ARBITRAJ

de pe lângă CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE ȘI AGRICULTURĂ SIBIU

Subsemnatul (subscrisa) _____, cu domiciliul (sediul) în _____ tel _____ fax _____ înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J _____ nr. cont _____ reprezentată prin _____

în calitate de _____, vă investim prin prezenta să arbitrați litigiul născut între noi și _____

(aceleași elemente de identificare precizate mai sus).

Obiectul litigiului constă în:

(se face o scurtă prezentare a situației de fapt)

Pretențiile noastre sunt:

(expunerea tuturor pretențiilor, motivarea acestora, valoarea pretențiilor și modul de calcul prin care s-a determinat valoarea)

Ne întemeiem pretențiile pe următoarele dovezi:

(Pentru fiecare pretenție se precizează dovezile corespunzătoare. Pentru înscrisuri se anexează copii xerox iar în cazul martorilor se precizează numele, prenumele și adresa acestora).

Desemnăm ca arbitru în Tribunalul arbitral pe dl (d-na) _____ (va fi desemnat nominal arbitru din lista de arbitri ai Comisiei de arbitraj).

Anexăm la prezenta:

- dovada calității reprezentantului (dacă este cazul);
- copie contract comercial cuprinzând clauza compromisorie sau copie compromis, după caz;
- copii înscrisuri doveditoare sau alte înscrisuri care au relevanță (va fi anexată o copie pentru Curtea de arbitraj și câte o copie pentru fiecare debitor)

Semnătura persoanei competente

MODEL - CLAUZA COMPROMISORIE

Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, executarea ori desființarea lui, se va soluționa prin arbitraj comercial organizat de Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, în conformitate cu regulile de procedură ale acestei Camere.

Tribunalul arbitral va fi compus din doi arbitri, câte unul numit de fiecare parte, dintre arbitrii cuprinși în lista de arbitri ai Camerei.

În cazul în care una din părți refuză să-și numească arbitru, acesta va fi nominalizat de către președintele Comisiei de arbitraj, care va numi și supraarbitrul, dacă va fi cazul. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.

MODEL COMPROMIS

Subsemnații:

1. _____ (numele/denumirea, numele reprezentanților legali, domiciliul/sediul, nr. înmatriculare din Registrul Comerțului, nr. tel., telex, fax) denumită în continuare.

PARTEA 1, și

2. _____ (aceleași date), denumită în continuare PARTEA 2, constatăm că între noi a intervenit un litigiu comercial născut din _____ (contractul comercial, de societate, situația de fapt etc.) litigiu având ca obiect:

PARTEA 1 pretinde _____ (expunerea pe scurt a pretențiilor);

PARTEA 2 pretinde _____ (expunerea pe scurt a obiectelor).

Subsemnații convenim ca acest litigiu să fie soluționat prin arbitraj comercial organizat de Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu în conformitate cu regulile de procedură ale acestei Camere.

Tribunalul arbitral va fi compus din doi arbitri, câte unul numit de fiecare parte dintre arbitrii cuprinși în lista de arbitri ai Camerei. În cazul în care una din părți refuză să-și aleagă arbitru, acesta va fi numit de către președintele Comisiei de arbitraj, care va numi și supraarbitrul, dacă va fi cazul.

Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.

Încheiat în 2 exemplare. la _____ astăzi.

Semnături: PARTEA 1 _____
PARTEA 2 _____

urmare din pag. 1

realizat așa aminti: baza de producție ROMGAZ de la Avrig; sediile CEC din Poiana și Jina sunt în faza de finalizare; lucrări de introducere a gazului metan în câteva localități. În desfășurare avem și alte lucrări de construcție, cum ar fi: o unitate de panificație pe 4 nivele; atelier de dulgherie la "Sibiana" și alte câteva de mai mică anvergură.

- Este un volum destul de mare de lucrări, ceea ce presupune și un număr mare de lucrători, nu?

- Avem și mulți oameni și multe probleme. Fără colaboratori - pentru că avem și din cei cu jumătate de normă, avem 167 de angajați cu carte de muncă. Este firesc, deci, să avem și probleme cu aceștia. Apoi, avem mari probleme cu decontările, blocajul financiar afectându-ne și pe noi, în egală măsură cu firmele de stat.

- Firma dv. are și o experiență mai aparte prin faptul că o perioadă de timp a executat lucrări în străinătate. Ce ne puteți spune despre această etapă?

- Da, ceva mai mult de un an am lucrat și în Germania, cu 68 de oameni. Dar a fost foarte greu, pentru că meseriașii noștri nu au pus preț pe calitate, așa cum pretend beneficiarii de acolo. Din cauza asta am avut probleme cu decontările. Pe de altă parte a fost un câștig, din punct de vedere

profesional, și pentru mine, și pentru oameni. Au văzut că nu e de joacă, ce înseamnă calitatea unei lucrări. Acum au și alte pretenții și lucrează altfel. Câtiva din aceștia, care au mai rămas să lucreze la mine, sunt acum oameni de bază. Deci, a fost o experiență bună pentru ei, dar firma aproape că nu și-a acoperit cheltuielile. Dar, să vedem și cum se va termina procesul aflat pe rol, pentru că ne-a venit înștiințare de la o firmă de acolo cât avem de plătit la

ZG - ZAG
pe
MAPAMOND

♦ Iranul și Pakistanul au încheiat un acord de realizare în comun a unei rafinării în Pakistan, acesta din urmă obligându-se să importe gaze naturale și derivate petroliere iraniene. Costul punerii în funcțiune se ridică la peste 700 milioane dolari. Când dormi pe petrol, nimic nu-i prea scump... ♦ În apropiere de Varșovia, investitorii chinezi au construit cel mai mare centru comercial din întreaga Europă, care va concentra 10 la sută din exporturile chinezești către acest continent. El cuprinde magazine, depozite și un mare hotel. "Marele zid" se întinde încet și sigur spre Vest. ♦ Bine cunoscuta companie americană Walt Disney Co se numără printre firmele care și-au ahunțat intenția de achiziționare a canalului de televiziune NBS, contra sumei de 5 miliarde dolari. Uite ce fac desenele animate! ♦ Personalul companiei aeriene Lufthansa numără 24.400 angajați și se va reorganiza începând cu 1 ianuarie 1995. Nu se precizează dacă... în plus sau în minus. Oricum, fiecare cu emoțiile lui, de sărbători. ♦ Venitul pe locuitor în Asia de est

a crescut cu aproximativ 350 la sută din 1960 încoace, în timp ce în America Latină este considerabil mai scăzut decât a fost în 1975. Chestie de tradiție, mentalitate și... șansă. ♦ În Republica Moldova salariul mediu este de 60 de lei (cel minim de 18 lei), în vreme ce întreținerea unui apartament costă 100 lei lunar! Cheltuielile de întreținere însă nu se plătesc, după cum adesea nu se plătesc nici salariile. Guvernul moldovenesc menține astfel, în mod artificial, paritatea dolar/lei, la valoarea de 1/4. Noi am zice că menținerea "republicii" înseși nu este altceva decât un artificiu. ♦ Producătorul francez de anvelope Michelin a realizat în primul semestru din 1994 profituri de 434 milioane franci și o cifră de afaceri mai mare cu 8,7 la sută în comparație cu aceeași perioadă din 1993. Folosiți "încălțările" Michelin! ♦ Filiala din Kobe a Băncii Fukutoku (Japonia) a fost jefuită de 540 milioane yen, ceea ce reprezintă cel mai mare hold-up din istoria țării. Japonezii, ca de obicei, inventivi... ♦ Noul aparat din familia Boeing - B 777 - a trecut testul încercărilor de performanță în regim de viteză de croazieră. Primul aparat din noua serie va fi livrat la 15 mai 1995 companiei United Airlines. Să-i dorim să nu aibă soarta celebrelor MIG-uri.

certificate de calificare).

Un alt câștig este că, în fiecare an, în urma acestor mici întreprinderi de construcții rămâne câte ceva concret, încet-încet urmându-se din loc lucrările de investiții.

- Dar pentru familia Fogoros - pentru că și soția lucrează în firmă - care este câștigul?

- Am constat că în străinătate soțul, soția nu discută despre firmă. Din păcate, noi nu ne putem detașa nici acasă de problemele firmei. Despre câștig, ce să zic? Tot ce-am câștigat am investit. Am avut beneficiu anul trecut de 70 de milioane și tot l-am investit. Altfel nu poți ține pasul! Și anul acesta numai am investit, iar rezultatele se vor vedea peste 2-3 ani. Trebuie să ne dezvoltăm, pentru că numai cine va produce permanent va supraviețui. Asta este deviza și dincolo, în Germania. Toți cei care au produs au trăit și trăiesc bine.

Eu vreau să mă profilez acum în producerea materialelor de construcție. Am un partener din Germania și vom face toate tipurile de placaje pentru pardoseli, inclusiv trotuare, pentru care vom pune în funcțiune o fabrică la Sibiu. De asemenea, mai am și un alt proiect, dar despre acesta vă voi vorbi la momentul oportun.

- Atunci, vă propun să punem punct aici discuției de astăzi. Vă mulțumesc!

"Numai cine va produce va supraviețui"

o lucrare și, bineînțeles, eu am făcut somatie la echipa respectivă. Nu am ce face!

Dar în situația mea sunt și alte firme românești. Fiind și membru fondator al ARACO, am avut recent o instruire asupra felului cum trebuie procedat în asemenea situații, pentru că am mai rămas cam 50 de firme care putem lucra în străinătate (am primit bonitate). Dar noi n-am avut nici un instrument prin care să-l putem constrânge și pe partenerul german să-și achite datoriile față de noi. Comitetul înființat pe lângă ARACO va avea reprezentanți în străinătate și va apăra acolo interesele constructorilor români.

- Și nu sunt singurele

care aveți câțiva ani de experiență în domeniul privatizării, care credeți că ar fi câștigul (să zicem așa) pentru societate? Firma are deja o oarecare putere economică, și-a câștigat un nume, dar pe un plan mai general ce efecte are privatizarea?

- Câștigul este pe mai multe planuri. Odată, pentru că se creează locuri de muncă și o posibilitate de câștig pentru oameni. Noi am angajat mulți din somaj, pe alții, necalificați, acum îi învățăm meserie. Avem un maestru - Mihai - foarte bun pedagog, care se ocupă de ei și a demonstrat că poate scoate din ei meseriași buni (să vedem în ce măsură le vom putea da și

CRĂCIUN ȘI REVELION 1995 în străinătate prin J'info tours

EGIPT - 11 zile

- 24.12: Plecare din București de pe aeroportul Otopeni, ora 21.00; sosire la Cairo, ora 23.00. Cazare.
- 25.12: Cairo - Tur de oraș; Muzeul de Egiptologie, Citadela, Cartierul Creștin Khan el Khalili Bazzars. Seara masă festivă pe Nil.
- 26.12: Vizita la piramide: Cheops, Chephren, Mycerinos; Sphinx, Muzeul Papirusului; Laboratorul de parfumerii orientale; Școala de covoare orientale.
- 27.12: Cairo - Luxor. Cazare.
- 28.12: Vizita - Valea Regilor, Karnak, Templul din Luxor. Cazare.
- 29.12: Luxor - Hurghada. Cazare.
- 30.12: Hurghada - Insula de corali (optional).
- 31.12: Hurghada - seară festivă de revelion.
- 1.01: Hurghada - Timp liber. Cazare.
- 2.01: Hurghada - Alexandria. Cazare.
- 3.01: Alexandria - Tur de oraș. Plecare spre Cairo cu transfer la aeroport pentru repatriere.

PREȚUL: 100.000 lei + 632 \$
Grup minim de 15 persoane.

EGIPT - 8 zile

- 27.12: București - Cairo. Cazare Cairo.
- 28.12: Cairo - Tur de oraș; Muzeul de Egiptologie, Bazarul; Vizita la piramide: Cheops, Chephren, Mycerinos; Sphinxul; Muzeul Papirusului. Cazare.
- 29.12: Cairo - Luxor. Cazare.
- 30.12: Vizita Karnak, Templul din Luxor, Valea Regilor, Valea Reginelor. Cazare Luxor.
- 31.12: Luxor - Hurghada. Seară festivă de revelion.
- 1.01: Ziliberă. Opțional croazieră pe Marea Roșie la Insula de corali. Cazare Hurghada.
- 2.01: Hurghada - Cairo. Cazare Cairo.
- 3.01: Timp Liber Cairo. Seară transfer la aeroport pentru repatriere.

PREȚUL: 100.000 lei + 520 \$

PENTRU AMBELE EXCURSII ÎN EGIPT:

- Plata se poate face și în lei la cursul anunțat la înscriere (plata integrală). Plata în \$ (USD) se face pe teritoriul extern.
- Înscrieri până la data de: 10.12.1994.
- Condiții de înscriere:
- pașaport și o fotografie;
 - clauzele asigurării de sănătate privesc direct pe client.
- Condiții de retragere:
- cu 10 zile înainte 10% din suma totală
 - cu 5-10 zile înainte 30% din suma totală
 - sub 5 zile 50% din suma totală

AUSTRIA - 12 zile

- 29.12: București - Arad
 - 30.12: Arad - Gratz. Cazare
 - 31.12: Gratz - Zell Am See. Seara festivă. Cazare
 - 1.01 - 6.01: Sejour în cea mai vestită stațiune de ski din Austria
 - 7.01: Zell Am See Salzburg - Level
 - 8.01: Level - Oradea
 - 9.01: Oradea - București
- PREȚUL: 248.000 lei + 698 \$**
(cu demipensiune)
- Incluzând cazare hotel + mic dejun, transport cu autocar cu aer condiționat, tur de oraș Gratz, cină festivă de revelion, taxa viză, asigurare de sănătate. Plata în \$ (USD) se face pe teritoriul extern.
- Înscrieri până la data 10.12.1994
- NOTĂ: Se poate face cazare la Zell Am See în pensiuni (camere cu baie).
- Prețul fiind: 248.000 lei + 584 \$
- Se pot asigura și unele facilități pentru ski:
- abonament pe cablu 190 \$/6 zile
 - închirieri echipament 80 \$/6 zile
 - școală de ski 4 ore/zi 160 \$/6 zile
- Condiții de înscriere:
- pașaport + 1 fotografie + adeverință de salariat/talon de pensie
 - la înscriere se achită suma totală (în lei).
- În caz de neobținere a vizei se rețin 5000 lei și contravaloarea asigurării de sănătate
- grupul minim este de 30 persoane.

GRECIA - ATENA - 10 zile

- 26.12: București - Serres. cazare
- 27.12: Serres - Salonic. Tur de oraș: Turnul Alb, Biserica Sf. Dumitru, Agora Romana, Panagia Halkon, Sf. Sofia, Arca lui Galerius, Rotondă, Muzeul de Arheologie (intrări optionale). Cazare
- 28.12: Salonic - Atena. Cazare
- 29.12: Atena - Tur de oraș: Acropolis, Templul lui Zeus, Parlamentul, Grădina Națională, Palatul președintelui, Stadionul Olimpic, Muzeul Național de Arheologie (intrări optionale). Cazare
- 30.12: Atena - Corint - Micene, Epidaurus. Cazare Atena
- 31.12: Atena - Timp liber. Seara masă festivă
- 1.01: Atena. Cazare

- 2.01: Atena - Delfi - Kalambaka
 - 3.01: Kalambaka - Vizitarea mănăstirilor de la Meteora - Serres. Cazare Serres
 - 4.01: Serres - București
- PREȚUL: 179.500 lei + 249 \$**
- Include transport cu autocar de lux cu aer condiționat, taxa de viză pe pașaport colectiv, cazare cu demipensiune (inclusiv cina festivă de Revelion), vizite conform programului.
- Înscrieri până la data: 1.12.1994.
- Condiții de înscriere:
- pașaportul, două fotografii
 - adeverință de salariat cu menționarea salariului, sau talon de pensie
 - copii xerox după actele de proprietate
 - viza greacă se obține în condițiile impuse de consulatul grec
 - grup minim de 35 de persoane
 - suma în lei se achită la înscriere, plata în \$ (USD) se face pe teritoriul extern.
- Condiții de retragere:
- cu 10 zile înainte 10% din suma totală
 - cu 5 - 10 zile înainte 30% din suma totală
 - sub 5 zile 100% din suma totală

SPANIA - 11 zile

- 23.12: Plecare din București - aterizare Madrid, tur de oraș: Palatul Regal, Muzeul Prado, Piața Spaniei, Piața Inchiziției, Primăria veche, Poarta Soarelui. Cazare hotel
- 24.12: Vizită Toledo, Escorial, Valea Eroilor
- 25.12: Timp liber la dispoziție. Seară festivă. Cazare Madrid
- 26.12: Madrid, Cordoba - Tur de oraș, Sevilla. Cazare
- 27.12: Sevilla - Tur de oraș cu Alkazar. Cazare
- 28.12: Sevilla - Cadiz - Gibraltar - To Premolinos - Malaga. Cazare
- 29.12:
- 1.01: Malaga - Sejour la Malaga cu petrecerea revelionului - opțional se pot face excursii în zonă
- 2.01: Malaga - Madrid. Repatriere cu avionul.

PREȚUL: 820.000 + 778 \$

- Include cazare + demipensiune; seară festivă de Crăciun + Anul Nou; transport cu avionul și autocarul, tururi de oraș, vizite conform programului. Plata în \$ (USD) se face pe teritoriul extern.
- Înscrieri până pe data de: 1.12.1994.
- Grup minim de 20 de persoane.
- Condiții de înscriere:
- pașaport + 8 fotografii (3 fotografii pentru transport cu avionul)
 - adeverință de salariat cu menționarea salariului
 - la înscriere se achită suma în lei. În caz de neobținere a vizei se reține suma de 5000 lei și contravaloarea asigurării medicale
 - suma în valută se poate plăti în lei la cursul anunțat la înscriere
 - extras de cont bancar personal (ORIGINAL).
- Condiții de retragere:
- peste 10 zile înainte penalizare 10% din suma totală
 - cu 5 - 10 zile înainte penalizare 30% din suma totală
 - sub 5 zile înainte penalizare 50% din suma totală

THAILANDA PATTAYA - 10 zile

- 28.12: Plecare din București
 - 29.12: Sosire la Bangkok, cazare la hotel.
 - 30.12: Tur de oraș Bangkok cu vizită la Piața Plutitoare, Palatul regal, Pagoda. Cazare
 - 31.12: Transfer Pattaya. Seară festivă de Revelion
 - 1.01: Pattaya. Excursie la Insula de corali (optional). Cazare
 - 2.01: Pattaya. Timp liber pentru plajă, vizită la Complexul Cliff
 - 3.01: Pattaya - Bangkok. Cazare.
 - 4.01: Bangkok - Timp liber. Cazare
 - 5.01: Bangkok - Transfer pentru repatriere
 - 6.01: Sosire în București
- PREȚUL: 100.000 lei + 858 \$**
- Include cazare și micul dejun, transport cu avion, tur de oraș Bangkok, cină festivă pe 31.12, taxe de viză.
- Înscrieri până la data de: 1.12.1994.
- Grup minim de 15 persoane.
- Condiții de înscriere:
- pașaport și două fotografii
 - suma în lei se achită la înscriere
 - plata în \$ (USD) se face pe teritoriul extern.
- Condiții de retragere:
- între 10 - 20 zile înainte 30% din suma totală
 - între 5 - 10 zile înainte 50% din suma totală
 - sub 5 zile 100% din suma totală

Pentru toate ofertele, cei interesați pot obține informații suplimentare la J'info Tours București, str. Academiei nr. 21, tel: 6147637/ 6147730/6595778, fax: 3111129/ 3120181/3128383

CURSUL VALUTAR

în data de 24 noiembrie 1994

LICITAȚIA BANCARĂ 1 DOLAR = 1751 LEI

CASE DE SCHIMB	CUMPARARE	COMISIO	VANZARE	COMISIO
BCR	\$ 1750		1840	-
414721	DM 1131		1189	-
BA	\$ 1750		1830	-
436.288	DM 1150		1200	-
BRD	\$ 1770		1840	-
413.302	DM 1142		1187	-
BANK POST	\$ 1760	1%	1950	1%
444.718	DM 1145	1%	1275	1%
BANK COOP	\$ 1700		1780	-
412.649	DM 1160		1220	-
BANCA DACIA	\$ 1830		1950	-
FELIX 416147	DM 1135		1265	-
BURSA NEAGRĂ	\$ 1875		1950	
	DM 1250		1280	

DORIȚI O AFACERE AVANTAJOASĂ?

OFERTE INTERNE

608 PIATRA NEAMȚ

- uși și geamuri din rășinoase și fag

610 SIBIU

- Execută sau acordă asistență tehnică de înaltă calificare la:

- proiecte de utilaje diverse, dispozitive, mecanizări, construcții
- reparații curente și capitale la diverse utilaje
- modernizări de utilaje pentru creșterea productivității și reducerea cheltuielilor de întreținere

611 BUCUREȘTI

- sistem de hrănire cu talere pentru păsări și porci

612 BĂRLAD

- rulmenți axiali cu bile și role
- rulmenți radiali cu role cilindrice

- rulmenți radiali oscilanți cu role-butoi
- rulmenți radiali cu bile

VASLUI

- vinuri superioare
- băuturi alcoolice

HUȘI

- băuturi răcoritoare
- băuturi alcoolice
- dulciuri
- bere
- frigidere
- TV color și alb-negru

- vopsele diferite

- piese auto

VASLUI

- fire de bbb pentru tricotate
- țesături din bbb sau bbb în amestec cu fibre chimice pentru lenjerii de pat

- cămăși, rochii, bluze, îmbrăcăminte exterioară, finet, diftină, flanel, prosoape metraj
- uleiuri brute vegetale din floarea soarelui sau soia

- ulei dublu rafinat din floarea soarelui
- sroturi furajere din soia sau floarea soarelui

613 PIATRA NEAMȚ

- țevă trasă pentru conducte petroliere, transport gaze

- naturale și apă

614 HARGHITA

- fire din in și cânepă

sfoară

615 SIBIU

- execută din materiale plastice (PVC) lambriuri, jaluzele, pereți despărțitori în încăperi

616 SIBIU

- lansetă fibră de sticlă cu inele crom-nichel placate

- set inele crom-nichel placate

- cârlige pescuit

- vartej

- carabinieră pescar
- strună simplă
- muște artificiale
- plumb sferic, dublu, hexagonal

COTAȚII DE BURSĂ la principalele materiale (23 noiembrie 1994)

Dolari / tonă (dacă nu se specifică altfel)

1. Aluminiiu primar	depozit disponibil	1826,00
2. Cositor primar	depozit disponibil	5490,00
3. Plumb 99,97	depozit disponibil	658,50
4. Zinc 99,995%	depozit disponibil	1107,00
5. Cupru 99,95%	depozit disponibil	2664,00
6. Nichel 99,80%	depozit disponibil	7265,00
7. Argint Londra	disp. dol/kg.	173,21
8. Aur Londra	disp. dol/kg	12511,56
9. Benzină CO 98	FOB dol/to	185,00/188,00
10. Nafta	FOB dol./to	168,00/170,00
11. Motorină	FOB dol./to	147,00/148,00
12. Păcură 1%	FOB dol./to	107,00/109,00
13. Cafea Robusta	LONDRA, CIF, la termen	3558,00
14. Lână spălată merinos tip 19 microni	Ex depozit	11482,14
15. Bumbac diverse sorturi	FOB New York	1605,90
16. Grâu american moale nr. 2	\$/to	144,86/148,90
17. Porumb american galben nr. 2 Chicago	\$/to	85,82/90/35
18. Cacao	LONDRA, CIF, la termen	1570,46/1616,31
19. Orez ALB 100%	Thailanda, FOB Banhhok	315,00
20. Ulei floarea soarelui	dol./to	650,00
21. Ulei de soia brut	dol./to	667,78

COLECTIVUL DE REDACȚIE

Nicolae ACHIM, Maria AVRIGEAN,
Liviu CRISTEA, Emil DAVID,
Dumitru MANIȚIU, Dumitru NIȚĂ,
Nicolae POPEȘCU

Telefoane:

C.C.I.A. 41.64.47,
fax 092/41.18.31
Red. Tribunei:
41.28.10, fax
41.20.26

Începând cu
12 decembrie 1994,
la Mediaș

Cursuri pentru agenții economice

Pentru pregătirea operațiilor economice în vederea practicării activității de comerciant în domeniul comerțului internațional (cunoașterea legislației în vigoare, deprinderea tehnicilor comerciale, însușirea și aprofundarea de cunoștințe teoretice și practice privind activitatea financiară și de credit internațional, realizarea unor operațiuni eficiente de transport etc.), Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, organizează în Mediaș, începând cu data de 12 decembrie 1994, PRIMUL CURS cu tema: "NEGOCIEREA ȘI DERULAREA CONTRACTELOR DE COMERȚ EXTERIOR".

Cursul este susținut de profesori experți, cu multă experiență practică în comerțul exterior din cadrul S.C. PERCOMEX S.A. din București și se adresează lucrătorilor din compartimentele de export, import, marketing și conjunctură din societățile comerciale producătoare de mărfuri pentru export, operatorilor economici care activează în domeniul comerțului exterior și realizează operațiuni de import și export, precum și persoanelor fizice (cu pregătire superioară sau absolvenți de liceu) care doresc să se califice în domeniul respectiv.

Cursanților li se asigură manuale de specialitate, iar absolvenții vor primi certificate de atestare, în conformitate cu prevederile legale. Durata de perfecționare este de 20 de zile, iar taxa de participare este de 95.000 lei, care include și suportul de curs și eliberarea certificatului de atestare. Înscrierile se fac la Camera de Comerț, Industrie și Agricultură din Sibiu, str. Telefoanelor nr.1, și filiala Mediaș, până la data de 1 decembrie 1994, iar detalii se primesc la telefon 41.82.10 - d-na Mirela Țuțulan și telefon 81.50.84 - d-na Maria Șerban.

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut în data de 20 septembrie 1994, carnet de sănătate, pe numele Szabo Martin Eugen. Îl declar nul (23.511)

* Cine a găsit un medalion, în seara zilei de 23 noiembrie, pe str. Rahovei (fostă Plugarilor) este rugat să sune la telefon 44.97.66. Bijuterie de familie. Recompensă substanțială (23.577)

* Pierdut carnet de sănătate pe numele Konnerth Sofia. Îl declar nul (23.559)

ÎNCHIRIERI

* Închiriez spațiu comercial cu vad. Cumpăr: cântar 500 kg, vitrină frigorifică, malaxor, mașină tocat carne. Telefon 43.32.02 (23.353)

Inchiriez autocar în țară și străinătate. Telefon 42.91.36 (877-D)

Căutăm spre închiriere casă 3-4-5 camere, în vad comercial, singur în curte, pentru contract pe 2-3 ani. Telefon 069/ 42.20.49, orele 10-18 (22.941)

Primim în gazdă o familie sau două fete. Sibiu, telefon 43.09.13 (23.578)

* Închiriez spațiu la stradă, 50 mp, str. Valea Mare nr.8. Telefon 43.53.24, seara, zona Piața Cămin (23.361)

* Caut pentru închiriat casă cu 3 sau 4 camere, cu telefon și dependințe, zonă centrală (Consulat). Telefon 44.33.08 (23.533)

* Tânăr inginer caută garsonieră pentru închiriat. Telefon 43.74.60, orele 8-15 (23.545)

ANGAJĂRI

S.M. PRODALIMENT SRL Sibiu angajează contabil cu experiență și funcționar contabil. Informații la telefon 41.49.66, str. Frigoriferului nr.12 (595-TVA)

Societate comercială angajăm vânzătoare. Relații: str. N. Bălcescu nr.23 (597-TVA)

Angajează urgent, gaterist, în Sibiu, chiar și pensionar. Informații-telefoane: 43.67.66; 42.20.62, după ora 16 (23.561)

* Societate comercială specializată în evidența contabilă pe calculator angajăm economist sau contabil cu experiență. Telefoane: 41.56.32; 44.34.02 (22.939)

CERERI DE SERVICIU

* Caut marochiner pentru colaborare. Telefon 43.13.60 (23.572)

PRESTĂRI SERVICII

* COSMETICA *

O firmă pentru frumusețea și farmecul dv. Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbăta 9-13. * Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultramodernă * epilări * rezultate deosebite în tratamentul acneei și al tenurilor ridate * manichiură * pedichiură * masaje medicale și de întreținere. Informații și programări, zilnic, la telefonul firmei - 48.86.88.

* Zilnic în Germania, cu EURO-TOURS pe rutele: Nürnberg-Wurzburg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund sau Nürnberg-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Hannover-Hamburg. Telefoane: 42.44.40; 21.01.25 (593-TVA)

* GEROTOUR efectuează transport marfă cu autocamioane de 4 și 14 tone. Telefon 069/43.69.80 (541-TVA)

* GEROTOUR transportă persoane în Germania, la cele mai reduse prețuri, în fiecare MIERCURI și VINERI pe ruta: NURNBERG-HEILBRONN-MANNHEIM-FRANKFURT-SIEGEN-GUMMERSBACH-KOLN-DUSSELDORF-ESSEN-DORTMUND. Exemplu: Sibiu-Frankfurt, dus-întors 210.000 lei. Plecare din Sibiu, Sighișoara și Mediaș. Telefoane 069/43.60.47; 43.69.80, Mediaș - telefon 81.18.85 (541-TVA+22.626)

* Agenția REVELAȚIA face înscrieri pentru excursii în Polonia. Telefon 069/ 48.29.61 (22.903)

* Economistă cu experiență conduce evidența contabilă pe calculator, orice profil de activitate. Telefon 41.56.32 sau 44.34.02 (22.939)

* Zilnic în Germania, cu ATLASIB, la prețuri convenabile, pe rutele: Nürnberg-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Heilbronn-Karlsruhe-Rastatt-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Koln-Dusseldorf-Dortmund. Plecări din Sibiu și Mediaș. Informații: 069/ 43.67.87; 21.28.13; 069/ 81.17.75 (586-TVA)

MERIDIAN SIB asigura transporturi zilnice Germania spre orașele: Nürnberg-Ingolstadt Augsburg-München-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund-Kassel-Göttingen-Hannover-Hamburg. Relații-telefon 43.25.84 (22.624)

INSTINCT FOTO. Telefon 42.32.84 (22.779)

S.C.M ANI SRL caută firme de constructori pentru reparații interioare apartament situat în imobilul din Sibiu, str. A. Iancu nr.11. Informații la telefon: 41.14.93; 43.74.04 (23.193)

S.C. NICKY IMPEX SRL organizează excursie la Istanbul, marți, 29 noiembrie 1994, condiții deosebite, video, televizor, autocar Mercedes, plimbare pe Bosfor gratuită. Telefon 42.91.36 (877-D)

Firma OLLY REISEN în colaborare cu TRANS-EUROPA Cluj organizează excursie în Polonia, în fiecare joi, Varșovia-Cracovia. Telefon 43.20.88 (23.485)

S.C. CONTINENTAL TOURS Tg. Mureș (ghid dl. Nelu Sav sau Florica Turc) anunță clientela că nu mai colaborează cu firmele REVELAȚIA (dl. Matei Nicolae) și GERMAN-EXPRES, în organizarea excursiilor în Polonia. Clienții care doresc să călătorească cu S.C. CONTINENTAL TOURS Tg. Mureș se pot înscrie telefonic la sediul societății din Tg. Mureș, la telefon 065/ 16.41.90. Plecare în Polonia în fiecare miercuri, ora 17, din Sibiu (23.509)

S.C. BOZO TOURS SRL transportă persoane în Ungaria, luni și joi. Transportăm marfă, 2.0 tone. Telefon 069/ 44.36.70, după ora 16 (21.289+21.166)

Transport marfă 1.5 tone. Telefon 42.68.19 (21.935)

Transport marfă 1.5 tone. Telefon 42.30.09 (22.731)

Clinica PALTINU, telefon 44.66.24, cabinet ECOGRAFIE, zilnic 13-16, sâmbăta 9-13, dr. M. CĂPĂȚĂNĂ, dr.D. MANIU (23.383)

Vă așteptăm la cabinetele de cosmetică, gimnastică aerobică, cele mai mici tarife. Sibiu, str. Oituz 9, telefon 44.39.29 (23.427)

Parchetar. Telefon 42.09.71 (21.854)

Firma IMPEX organizează excursie la Istanbul în data de 30 noiembrie 1994. Informații la telefon 43.75.75 sau 41.49.79 (23.540)

* GERMAN EXPRES vă invită în Polonia. Telefon 44.90.51 (23.190)

* Firma RANSI-TRANS face excursie la Istanbul în ziua de 30 noiembrie 1994. Telefoane: 44.26.66; 47.11.63 (23.344)

* Transport în țară marfă și persoane, cu microbuz - 9 locuri. Telefon 47.27.93, după ora 16 (23.374)

* Transport, convenabil, două persoane în Germania, în perioada 28-30 noiembrie 1994. Telefon 069/ 43.41.36 (23.412)

* S.C. KYKY SRL vă invită la Istanbul miercuri, 30 noiembrie 1994. Telefon 41.56.02 (23.455)



ECO COPY PRINT
Str. Serbota nr. 3
Tel. 21.22.39

FACETI O INVESTIȚIE SIGURĂ
CUMPĂRÎND UN COPIATOR
Canon
NOU SAU SECOND-HAND
GARANTIE 1 AN!
SERVICE SI CONSUMABILE ASIGURATE

* Firma OLLY REISEN transportă persoane, în și din Germania: Nürnberg, Ulm, München, Stuttgart, Heilbronn, Kassel, Mannheim, Frankfurt, Dusseldorf, Koln, Dortmund, Hamburg, Hannover, Paris. Asigurări medicale. Telefoane: 43.20.88; 42.70.20 (23.484)

* TAVI REISEN transportă joia persoane, colete în Germania, pe ruta: Bayreuth-Schweinfurt-Offenbach-Mainz-Koblenz-Leverkusen-Siegen. Tarife reduse. Telefon 069/43.11.57; 43.98.49 (22.373)

* ROMANIA-GERMANIA cu MUNIKO-TRANS. Preluare de la domiciliu până la destinația dorită. Plecări luna și joia. Informații: Sibiu, str. Hegel nr. 16 A. Telefon 069/43.23.57 (1348)

* Firma PEȘTIȘORUL SRL transportă persoane în Germania, la prețuri avantajoase și condiții confortabile, pe traseul: Sibiu-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Tübingen. Plecări în fiecare zi de marți din Sibiu, cu întoarcere din Germania în fiecare vineri. Telefon 43.65.93 (23.358)

* Transport persoane și pachete pe ruta: Sibiu-Kassel-Göttingen. Informații-telefoane: 069/ 55.09.06 și 069/ 48.05.86 (23.527)

* Transport o persoană cu microbuz, în Germania, în data de 26 noiembrie. Telefon 47.35.58 (23.539)

* Organizare excursii la BUDAPEȘTA, marți, 29 noiembrie 1994 și vineri, 2 decembrie 1994, cu microbuz. Telefon 44.18.71 (23.549)

* Societate efectuează zugrăveli și vopsiri. Telefon 41.78.84 sau 44.59.71 (23.547)

* Firma BLITZ-TRANS efectuează, în fiecare miercuri și sâmbăta, transport de persoane și colete în Germania. Telefon 48.25.93 (23.562)

DIVERSE

* Tânăr patron (33 ani) solicită imprimat 500-1000 DM. 6 luni, de la domnișoară-domnă serioasă. Garanție - îmi ofer serviciile. Telefon 56.25.91 (23.463)

* Centrul medical Dr. STRETEAN SRL anunță majorarea tarifulor, din 1 ianuarie 1995 (23.541)

* S.C. IZVORUL RECESNC anunță majorarea adaosului comercial începând cu data de 1 decembrie 1994 (25.530)

* I.B. TEX SRL practică un adaos comercial între 2-50 % (23.531)

* Liceul teoretic Miercurea Sibiului scoate la concurs postul de bucatar. Concursul va avea loc în data de 30 noiembrie 1994, ora 10, la sediul liceului din Miercurea Sibiului, nr.793. Alte relații la telefon 110 (23.575)

CUMPĂRĂRI

Cumpăr DM. \$ URGENT! Telefon 44.03.53 (21.962)

Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (22.951)

Cumpăr certificate proprietate. Telefon 43.87.32 (23.229)

Cumpăr mobilă veche, ceasuri, pendule. Telefon 43.86.75 (23.260)

Cumpăr valută preț deosebit. Telefon 41.24.72 (22.503)

Cumpăr VW Passat, an fabricație după 1982. Telefon 41.55.25 (23.343)

Cumpăr sarmă pentru spalier (diametrul 2.5). Telefon 43.87.41 (23.566)

* Cumpăr casă, exclus Tâgări, Lazaret, ofer 30.000 DM. Telefon 43.35.98 (23.363)

Cumpăr garsonieră, exclus cartierul Tâgări. Telefon 44.11.25, între orele 16-23 (23.400)

* Cumpăr păpuși vechi cu cap din porțelan, plătesc 150-200.000 lei pe bucată. Cumpăr medalioane emailate cu Maica Domnului. Telefon 064/ 11.36.71 (874-D)

* Cumpăr cântar alimentară (nu electronic). Telefon 41.40.16, orele 7-8, 21-23 (23.529)

* Cumpăr flășnetă veche. Telefon 44.71.66 (23.560)

VÂNZĂRI

* Vând Nissan Sunny, 1986, motor bun, lipsă cutie viteze. Telefon 47.11.03 (23.386)

* Vând căței Dog german, negri. Telefon 43.53.51 (23.392)

* Vând, urgent, convenabil, cazan nou pentru încălzire centrală, pe lemne și cărbuni. Telefon 43.07.56 sau str. Podului 84 (23.397)

* Vând poartă metalică, garaj, cărămidă 36x18x13.5. Telefon 069/ 43.12.20 (23.401)

* Vând piese TRABANT 601. Informații-telefon 42.25.13 (23.205)

* Vând Dacia 1300 avariata, cu certificat de înmatriculare. Vestem nr.278. Stoia (23.225)

* Vând apartament confort I, 3 camere, tapetat, faianțat, parchet, lambriuri, cablu tv, telefon. Preț informativ 18.000 DM sau lei. Telefon 48.82.12 (23.246)

* Vând dormește extensibilă, mașină de spălat cu storcător. Telefon 44.60.44, după ora 15 (23.248)

* Vând, urgent, Audi 80, stare bună, înmatriculat. Arpașu de Jos, telefon 250 (23.255)

* Vând baterie baie, cu duș, nichelată, nouă, preț 29.000 lei. Telefon 44.22.88 (23.270)

* Vând casă în Săcădate. Telefon 42.72.66 (23.284)

* Vând, urgent, tractor U 651. Informații: Marpod 273 (23.313)

* Vând un lămâi pe rod: cojoc damă, 46: cojoc bărbătesc, 50 și hârtie filtru cafea. Telefon 42.61.69 (23.318)

* Vând, urgent, VW Transporter Diesel. Telefon 56.21.37 (23.324)

* Vând 20 piei astrahan. Telefon 41.39.20 (23.387)

* Vând apartament două camere, bucatărie, baie, balcon închis, pivniță, str. Luptei, preț 15.000 DM, negociabil. Telefon 41.71.67 (23.407)

* Vând căciulă de jder, nouă, convenabil. Telefon 41.10.43 (23.433)

* Vând 5000 mp teren construcții, lângă ICEMENERG, având 60 m front la șosea. Telefon 44.91.54, orele 16-21 (23.420)

* Vând mașină Volkswagen Derby. Telefon 44.67.97, între orele 18-20 (23.421)

* Vând tv color, perfectă stare și tv alb-negru portabil. Telefon 41.30.46 (23.444)

* Vând VW Golf GTI, 16 V, înmatriculat, an fabricație 1986, avariata, preț fix 3500 DM. Telefon 43.45.78 (23.458)

* Vând apartament 3 camere, zona Hipodrom. Telefon 42.81.96 (23.460)

* Vând VW Passat 1.3 benzină, an fabricație 1986; Opel Kadett 1.6 Diesel, 1986; VW Passat, 1981. Telefon 48.20.17 (873-D)

* Vând, urgent, casă cu etaj și local privatizare, situată în Cristian, pe șoseaua națională, preț 35.000 DM. Telefon 55.92.67 (23.461)

* Vând ladă frigorifică de 500 l. în stare perfectă de funcționare. Informații la telefoane: 44.98.25; 42.56.02, după ora 17 (23.481)

* Vând mașină de epocă D.K.W - 600, model 1938, cu motor original funcțional, multiple piese, preț echivalent 4000 \$, discutabil. Telefon 053/ 21.35.62 (23.482)

* Casă de vânzare pentru două familii. Telefon 41.22.75 (23.468)

* Vând dulap cu vitrină, o oglindă mare, fotoliu, skiuri, urgent, convenabil. Telefon 44.83.30 (23.473)

* Vând ladă frigorifică cu 4 sertare, preț 300.000 lei. Telefon 41.45.14 Sibiu (23.475)

* Vând Dacia 1410, 5 viteze, cu îmbunătățiri, an fabricație 1993, preț 5.5 milioane sau echivalent valută. Telefon 069/ 41.45.14 (23.475)

* S.C. COZMA CO-PROD vinde de la domiciliu cuieră capitonată pentru hof, la preț de 98.700 lei, preț de producție fără TVA. Sibiu, str. C. Porumbescu nr.10A, telefon 42.94.55 (23.475)

* Vând video recorder NCC și radiocasetofon. Telefon 44.26.06 (23.477)

* Vând sobă pentru încălzire. Telefon 42.31.54 (23.488)

* Vând garsonieră, confort I, cartier V. Aaron. Telefon 42.08.01, după ora 16 (23.496)

* Vând, urgent, microbuz Volkswagen, 9 locuri, 4500 DM. Telefon 43.40.35 (23.497)

* Vând tractor Lanz Bulldog. Telefon 84.03.58 (23.499)

* Vând casă în Mediaș, cartier GREWELN, compusă din 3 camere, două băi, două bucătării, garaj, curte și grădină. Informații-telefon 87.52.64, între orele 10-16 (23.500)

* Vând Opel Rekord, perfectă stare, păstrat permanent în garaj. Negociabil. Telefon 41.34.54 (23.503)

* Vând pianină cu placă de bronz. Vând teren pentru case de vacanță. Telefon 48.28.05 (23.504)

* Vând Dacia 1310 TX, an fabricație 1987, 2800 DM. Telefon 48.05.32 (23.510)

* Vând parchet stejar la preț foarte convenabil. Telefon 41.76.82

* Vând parchet stejar și fag, export. Șos. Alba Iulia 64 (22.067)

Vând certificate proprietate. Telefon 43.87.32 (23.229)

S.C. MELTA SRL vinde și montează alarme auto import, cu telecomandă radio, prețuri accesibile, garanție 12 luni. Str. Pandurilor 19, telefon 43.65.32 sau 43.59.85, după ora 17 (23.251)

Vând, urgent, Citroen CX Combi, pentru piese de schimb: tv color GRUNDIG; video stereo PANASONIC. Telefon 42.78.26 (23.283)

Vând casă deosebită, 4 camere, dependințe, curent trifazic, încălzire centrală, curte cu dependințe, garaj, str. Orzului 21, preț 75.000 DM, negociabil și mașină pufuleți. Telefon 48.10.17 (23.275)

Vând Dacia 1310, 30.000 km, avariata. Informații-telefon 43.65.40 (23.441)

Vând casă nouă, 4 camere, baie, apă canal, grădină mare, posibilități privatizare, anexe. Săliște nr.957. Telefon 069/ 55.36.34 (23.422)

Vând casă în Șelimbăr sau schimb cu apartament 3 camere + diferență. Telefon 56.08.37 (23.439)

Vând congelator și combină frigorifică, ambele marcă germană. Telefon 43.08.06 (23.470)

Vând microbuz VW Bus, an fabricație 1978, R.T 1985, reparație capitală, preț avantajos. Telefoane: 48.27.26; 41.40.68 (23.486)

Vând și instalez antene satelit. Telefon 43.85.12 (23.505)

Vând certificate de proprietate. Telefon 48.08.96 (23.380)

S.C. ASTRAL vinde en gros vodcă, 750; rachiu, 650 lei. Prețurile includ TVA. Str. Căltun nr.38 (23.362)

Vând armă de vânătoare BOK, calibrul 12, preț convenabil. Telefon 56.00.14, luni și marți după ora 18 (23.453)

Vând Renault R 25, V6, injecție, fabricație 1987, toate extrasele, robot de bord, 8500 DM. Telefon 41.17.85 (23.459)

Vând Volvo 740 GL ESTET, fabricație 1988, toate extrasele, avantajos. Telefon 44.91.13 sau 41.17.85 (23.459)

Vând VW Golf, fabricație 1987, stare perfectă, 7500 DM. Telefon 41.17.85 (23.459)

S.C. ALEX N&P SRL Sibiu vinde en gros, en detail: vodcă, rachiu alb, țigări Carpați, la prețuri avantajoase. Calea Dumbrăvii nr.116, telefon 42.02.75 (886-D)

Vând tv color diferite diagonale, telecomandă, schemă, 180.000-250.000 lei. Telefon 47.15.43 (881-D)

Vând autocamion Raba. Telefon 47.31.85, Sibiu (23.546)

Vând loc de casă cu grădină, 700 mp, în Râșinari, str. Fierului 603, preț informativ 16.000.000 lei, plata și în două rate, negociabil. Telefon 069/ 48.06.93 (23.544)

Vând 500 mp teren construcție, zona Sub Arini, deschidere la stradă 25 mp, preț DM, negociabil. Telefon 069/ 44.32.92 (23.543)

Vând Skoda 120 L lovită și caroserie Skoda 120 L, nouă. Telefon 43.61.62, seara (23.557)

Vând televizoare color, diferite diagonale, 30 canale, stare excepțională, preț convenabil. Telefon 43.17.92 (23.563)

Vând, urgent, apartament în Terezian, 3 camere, confort I, etaj 1, de cărămidă, parchet, faianțat, balcon închis și sobă de bucătărie, preț 22.000 DM, negociabil. Informații: Terezian, str. Lungă, bloc 12, ap.18, scara 2, etaj 1 (23.568)

Vând camion SAVIEM, înmatriculat, Audi 80, neînmatriculabil; Renault 11, înmatriculat, fabricație 1985. Totul foarte urgent, prețuri avantajoase și negociabile. Telefon 068/ 24.24.25 (23.569)

Vând, la prețuri accesibile, țigla profilată, uș, ferestre, vopsea ulei diferite culori. Asigură transport. Efectuez arat cu tractor U 650, Sibiu, str. Deva 44, telefon 41.45.88 (23.054)

* Vând apartament două camere, hol mare, zona Ștefan cel Mare, etaj 1. Telefon 42.99.87, seara (861-D)

MICA PUBLICITATE

VÂNZĂRI

urmare din pag. 3

* Vând televizor color BLAU-PUNKT, stereo; lădă frigorifică PRILEG; combină frigorifică BOSCH; frigider ZILL; cuptor cu microunde, nou. Telefon 43.91.08 (23.551).

* Vând chioșc amplasat. Telefon 48.26.86 (23.558).

* Vând talon Trabant, televizor color, cadă duș, frigider BOSCH. Telefon 48.20.17 (23.564).

* S.C. VECO SRL Sibiu vinde cherestea de fag, cat. A, uscată și la comandă pregătește punți pentru Sf. Nicolae și Sărbătorile de Crăciun. Relații telefon 43.46.15, orele 12-16 (23.565).

* Vând Ford Transit pentru marfă, an fabricație 1987, preț convenabil (negociabil). Telefoane: 43.92.12; 43.10.16 (23.567).

* Vând casă în Cislădie, vizibilă zilnic. Telefon 56.13.30. Chiar și romi (23.570).

* Vând skiuri și clăpări, tv TELEFUNKEN, monitor color EGA; cartelă EGA. Telefon 43.13.60 (23.572).

* Vând BMW 318, an fabricație 1979. Telefon 43.00.63 (23.573).

* Vând 200 oi. Relații telefon 48.20.90, între orele 8-22 (23.574).

* Vând frigider și congelatoare, termen de garanție un an. Telefon 43.54.48 (23.576).

* Vând mașină de spălat automată, germană, stare excepțională. Telefon 42.18.20 (23.580).

* Vând antenă parabolică nouă, completă, 400.000 lei, mașină de scris cu caractere mici, antenă parabolică, 350.000 lei. Tel. 43.66.31; 55.91.53 (893d).

ANIVERSĂRI

Pentru draga noastră mămică și soție, NICOARĂ EUGENIA, multă fericire, sănătate și un călduros "La mulți ani!" din partea familiei (23.571).

COMEMORĂRI

În 27 noiembrie se împlinesc 8 ani de când a plecat dintre noi cea mai bună și plăpândă ființă, care a fost **LENUȚA GHIȘOIU** 13 ani, Orlat, Dumnezeu să-l odihnească! Părinții (23.210).



S-a scurs un an de lacrimi, durere și dor de când a trecut în neîntinț, după o grea suferință, dragul meu soț **PETRICĂ RĂU**. Îl voi păstra în suflet cât voi trăi. Dormi în pace, suflet bun! Soția (23.377).



Timpul trece, așteptarea-i zadarnică, iar imensul gol și rana din sufletul nostru lăsată în urmă cu șase luni nu se vor mai vindeca niciodată. Veșnică odihnă dragului nostru fiu, soț, tată și bunici **CORNEL VULCU**, Germania. Parastasul de pomenire sâmbătă, ora 16.30, la Biserica Trei Stejari. Familia (23.471).

Se împlinesc 9 ani de când a plecat dintre noi pentru totdeauna cel mai bun soț, tată și socru **DUMITRU IRIMIE**, om de aleasă omenie și nobile suferințe. Dumnezeu să te odihnească în pace! Parastasul la Biserica din str. N. Iorga (Kolarov), duminică, 27 noiembrie 1994, ora 12 (23.523).

Cu multă durere și tristețe anunțăm că se împlinesc un an de la decesul celui care a fost **IOAN VOJU**. Comemorarea va avea loc duminică, 27 noiembrie, la Biserica din Miercurea Sibiului. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia (23.550).

Cu durere în suflet fam. Moldovan anunță comemorarea celor dragi **ADRIANA MOLDOVAN, DUMITRU MOLDOVAN și VERONICA MOLDOVAN**. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 27 noiembrie, ora 13, la cimitir. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (23.556).

Se împlinesc un an de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru soț, tată, socru și bunici. Comemorarea va avea loc, duminică, 27.11.1994, ora 13.30 la cimitir. Soția, Jana, copiii, ginerele și nepoții (892d).

DECESE

Necrutătoare moarte a smuls-o dintre noi pe cea care a fost suflet blând și drag, cu caracter rar întâlnit.

† **ROZALIA ROMAN, născută SZEKELY**

Sincer îți mulțumim pentru tot ce ai făcut pentru noi, apropiindu-ne de tine poate mai mult decât o mamă bună. Într-o zi, 28 noiembrie 1994, ora 10.30, din Calea Dumbrăvii 12. Soțul care îi va simți lipsa toată viața și copiii Dorina, Ilie și Nelu, cu familiile.

Cu nemărginită durere în suflet, cumnații, cumnatele și nepoții regretă încetarea din viață a celei care a fost

ROZALIA ROMAN

Dumnezeu s-o ierte!

Cu adâncă durere în suflet anunțăm dispariția fulgerătoare a dragului nostru soț și tată.

† **ILIE ZDÎRCU**

Înținarea va avea loc la Cimitirul central, poarta I, în data de 26 noiembrie 1994, ora 13. Familia îndoliată (23.553).

Regretăm profund trecerea în neîntinț a bunului nostru coleg

GHEORGHE NICOARĂ

om de aleasă omenie și nobile suferințe. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată. Colegii de la S.C. REMAT S.A. Sibiu (23.554).

Cu suferințe îndurerate anunțăm trecerea în neîntinț după o lungă și grea suferință a scumpului nostru soț și tată.

† **GHEORGHE NICOARĂ - 55 ani (economist la REMAT)**

Ceremonia religioasă va avea loc luni, 28 noiembrie, ora 13 de la domiciliu, str. Ștrandului 14, bl. 3, ap. 8 Sibiu. Soția Elisabeta, copiii, Liliana și Silviu (23.598).

Cu durere în suflet conducem pe ultimul drum pe bunul și dragul nostru cumnat și unchi.

GHEORGHE NICOARĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Antinie Ilie (23.598).

Un ultim și pios omagiu dragului nostru cumnat și unchi.

GHEORGHE NICOARĂ

Odihnă veșnică. Fam. Lomnășan (23.598).

Un pios omagiu celui care a fost

GHEORGHE NICOARĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Socrii Antinie (23.598).

Un ultim și pios omagiu bunului nostru cumnat și unchi.

GHEORGHE NICOARĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Popa și Gyöngyi (23.598).

Cu durere în suflet deplângem pe bunul nostru cumnat.

GHEORGHE NICOARĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Cumnata Livia și nepoata Loredana (23.598).

Cu durere în suflet ne despărțim de dragul și bunul nostru cumnat și unchi.

GHEORGHE NICOARĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Cinezan (23.598).

Cu durere în suflet conducem pe ultimul drum, pe bunul și dragul nostru cumnat și unchi.

GHEORGHE NICOARĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Antinie Ioan (23.598).

Un ultim și pios omagiu celui care a fost

ec. GHEORGHE NICOARĂ

Sincere condoleanțe familiei îndoliată. Dumnezeu să-l odihnească! Cumnata Marioara (23.598).

Suntem alături de colega noastră Nicoară Elisabeta în clipele grele pricinuite de decesul soțului.

GHEORGHE NICOARĂ

și transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliată. Colegii de la F.P.U.P.S. Sibiu (23.581).

Regretăm dispariția vecinei noastre.

MARIA CANCIU - 68 ani

și suntem alături de familia îndoliată. Fam. Ursache (23.585).

Cu adâncă durere în suflet anunțăm că s-a stins din viață scumpul nostru soț, tată, socru și bunici.

NICOLAE COMȘA - 71 ani

Înmormântarea, luni, 28 noiembrie, ora 11 din str. Principatele Unite nr. 35. Familia (894d).

DGN TG. MUREȘ EXPLOATAREA SIBIU

ANUNȚĂ

În ziua de 29.11.1994, între orele 10-16, se va întrerupe furnizarea gazelor naturale la agenții economici și abonații casnici aferenți străzilor: P. Ilarian, T. Popovici, Tipografilor, Gh. Lazăr și Cetății (între P. Ilarian și Gh. Lazăr). -2275-

Hewlett Datapro - Packard partner

Vă oferă cu PLATA ÎN RATE:
Imprimanta H.P. DeskJet 520 699.000 lei
Imprimanta H.P. LaserJet 41..... 1.639.000 lei
NU EZITAȚI SĂ NE CONTACTAȚI LA TEL.: 44.40.49, 42.60.62 -2053-

O picătură de Occident în Balcani

3P ROMANIA S.R.L.
Producător de navețe din plastic de orice tip.
Principal furnizor pentru Coca-Cola, Pepsi-Cola și alte firme de prestigiu.

Calea Chișinăului nr. 23, 6600 Iași, România
Tel/fax: 0040-32-23.27.34, 23.15.83

TURSIB R.A. SIBIU

organizează

în data de 14.12.1994, ora 10,
licitație publică de vânzare a
4 apartamente și o garsonieră
din blocul 13, cvartal Piața
Aurel Vlaicu, Sibiu.

Taxa de înscriere la licitație - 5.000 lei.
Taxa garanție 10% din prețul de strigare.
Caietul de sarcini - 2.000 lei.
Relații suplimentare la sediul unității "TURSIB R.A. Sibiu - biroul tehnic. -C1-

PREFECTURA JUDEȚULUI SIBIU ORDINUL NR. 1934

privind numerotarea Circumscripției electorale din comuna Șura Mică, județul Sibiu și aprobarea "Programului calendaristic" pentru realizarea acțiunilor în vederea alegerii primarului.

Prefectul județului Sibiu,

Având în vedere referatul nr. 7112 din 24.11.1994 întocmit de către Serviciul Juridic și Contencios,

În baza H.G. României nr. 770/18.11.1994 privind stabilirea alegerilor parțiale pentru funcția de primar în comuna Șura Mică, județul Sibiu,

În temeiul art. 9 din Legea 70/1991 privind alegerile locale și art. 103 din Legea 69/1991 privind administrația publică locală,

ORDONĂ:

Art. 1: Se numerează circumscripția electorală din comuna Șura Mică, județul Sibiu cu nr. 57.

Art. 2: Se aprobă "Programul calendaristic" pentru realizarea acțiunilor vizând alegerea primarului din circumscripția electorală nr. 57 conform anexei, care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 3: Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin precum și cu publicarea în presă, se însărcinează Serviciul Juridic și Contencios.

Emis la Sibiu, la 24.11.1994. -2274-

TRIBUNALUL SIBIU

COMUNICAT

Conform art. 7 din Legea nr. 70/1991 privind alegerile locale și Hotărârea Guvernului nr. 770/11.11.1994 s-a stabilit că data alegerilor primarului din circumscripția electorală ȘURA MICĂ, județul Sibiu, este în ziua de 15 ianuarie 1995.

Pentru organizarea și desfășurarea alegerilor sunt desemnați, ca președinte al comisiei electorale de circumscripție și locțiitor al acestuia, ca urmare a tragerii la sorți: domnul APOSTU FLORIN și doamna RĂULEA ELISABETA.

Propunerile de candidați pentru primar se pot depune la comisia electorală de circumscripție, până la data de 15 decembrie 1994.

Propunerile se fac în scris, în trei exemplare de către partidele sau formațiunile politice care participă la alegeri, sub semnătura conducerii locale ale acestora sau, în cazul candidaților independenți, pe baza listei susținătorilor acestora, nu mai puțin de 150 persoane.

Completarea comisiei electorale de circumscripție cu reprezentanții partidelor și formațiunilor politice, se face în intervalul 1.01.1995-5.01.1995 de către președintele comisiei electorale de circumscripție, din reprezentanții nominalizați de către partidele și formațiunile politice.

Candidaturile pot fi contestate de către alegători, partide sau formațiuni politice, până la data de 27.12.1994, inclusiv. Contestățiile se soluționează de către Judecătoria Sibiu.

Candidaturile devin definitive la data de 31.12.1994.

Desemnarea președinților birourilor electorale ale secțiilor de votare și locțiitorii acestora se face în ziua de 31.12.1994, prin tragere la sorți, de președintele Tribunalului Sibiu, dintre cei înscriși pe o listă întocmită de prefect.

-2274-

TRIBUNALUL SIBIU

DECIZIA NR. 8

din 23 noiembrie 1994

privind desemnarea președintelui comisiei electorale de circumscripție și locțiitorului acestuia pentru alegerea de primar din circumscripția electorală ȘURA MICĂ din ziua de 15 ianuarie 1995.

PREȘEDINTELE TRIBUNALULUI SIBIU

Având în vedere dispozițiile art. 21 din Legea nr. 70/1991 privind alegerile locale, Hotărârea Guvernului României nr. 770/11.11.1994 precum și tragerea la sorți a magistraților pentru alegerea primarului din circumscripția electorală precizată

DECIDE

Art. 1: Se desemnează ca președinte al comisiei electorale de circumscripție ȘURA MICĂ domnul magistrat FLORIN APOSTU și locțiitor al acestuia, doamna ELISABETA RĂULEA pentru alegerea de primar din 15 ianuarie 1995.

Art. 2: Prezenta decizie va fi adusă la cunoștința celor interesați și publicului, prin difuzare și publicare. Președinte: Văja Gheorghe -2274-